SHANGHAI-

Guida turistica

Shanghai-
Guida turistica

中华人民共和国国家旅游局
Amministrazione Nazionale del Turismo
della Repubblica Popolare Cinese

烏鎮
WU ZHEN

Viaggio al Museo della contea di Wuzhen sull'acqua situata a sud dello Yangtze

1 2 3 4 5

1 Sala *Sancun Jinlian* (piedi lunghi 3 *cun*, pari a circa 9 cm.), Wuzhen
2 Sala della collezione di monete, Wuzhen
3 Sala di sculture in legno, Wuzhen
4 Sala dei cento letti, Wuzhen
5 Edificio per la tintura delle stoffe blu, Wuzhen

Telefono per informazioni: (86) 573-8713991
Fax: (86) 573-8718700
Sito internet: www.wuzhen.com.cn
E-mail: wuzhen@wuzhen.com.cn

Shanghai-Guida turistica Disegnatore: Beijing Xinglu Advertising Ltd. Tel.: 86-10-6520 1306 Fax: 86-10-6525 6624

Shanghai-

Guida turistica

Sommario

Introduzione	4
Vivere Shanghai	8
Muoversi e viaggiare	16
Mangiare a Shanghai	30
Dove alloggiare	38
Shopping a Shanghai	40
Svaghi e divertimenti	46
In giro per la città	54
Attrazioni religiose	78
Residenze di celebrità	88
Musei e teatri	92
Attrazioni nella periferia di Shanghai	96
Tour della città nella periferia di Shanghai	112
Appendici delle agenzie di viaggio e degli alberghi di categoria a stelle	122

Introduzione

Vista del Bund.

Shanghai, chiamata in breve anche "Hu" o "Shen", è una delle quattro municipalità dipendenti dal governo centrale cinese. Conosciuta come "la perla d'Oriente", Shanghai è la maggiore metropoli economica della Cina ed una delle moderne metropoli internazionali. Estesa su un'area di 6.340 chilometri quadrati, la sua superficie urbana copre 740 chilometri quadrati, divisa in 18 quartieri e un distretto, con una popolazione di 13,52 milioni di abitanti.

Il clima di Shanghai è nord-subtrobicale caratterizzato dai monsoni marini, con le quattro stagioni ben distinte: primavera e autunno brevi ed estate e inverno lunghi.

All'epoca del Periodo degli Stati Combattenti (475-221 a.C.) l'area occidentale di Shanghai fu il feudo di Huang Xie del regno di Chu, nobile a cui conferito il titolo di "Chun Shenjun", dal quale in seguito derivò l'altro nome di Shanghai "Shen" o "Chunshen".

Secondo quanto riportato nei documenti storici, all'epoca della dinastia dei Jin Orientali (317-420) Yu Tan fece edificare in mare una diga, la "Hudulei", atta a fungere da barriera di protezione contro l'acqua marina, da cui successivamente derivò l'altro nome di Shanghai "hu".

Shanghai è conosciuta in tutto il mondo per il suo moderno aspetto metropolitano e per le sue ricche risorse storiche e culturali. Alcuni attrazioni turistiche moderne come la Torre della televisione Perla d'Oriente, il Museo di Shanghai e il grande Teatro, il Mondo del Circo, il grattacielo Jinmao, il treno a levitazione magnetica, nonché alcuni eventi quali il Festival Internazionale del Turismo e il Festival Internazionale d'Arte, stanno continuando ad attrarre un numero crescente di visitatori cinesi e stranieri.

I maestosi edifici lungo il Bund, edificati principalmente fra il 1873 e il 1937 sono considerati la cristallizzazione dell'architettura moderna, nonché sunto dello sviluppo della città negli ultimi 100 anni.

Il nuovo fascino di Shikumen.

Il sole nascente a Pudong.

Essendo la "galleria dell'architettura internazionale moderna" per l'armoniosa combinazione di stili, il Bund è considerato un'importante testimonianza degli scambi culturali fra la Cina e l'Occidente.

Alcuni importanti siti, quali la sede del primo Congresso nazionale del Partito comunista cinese, le antiche residenze di Mao Zedong, di Lu Xun, del dottor Sun Yat-sen e di Soong Qing Ling, sono sempre incluse negli itinerari turistici di Shanghai.

Shanghai si trova lungo la rete d'acqua del bacino del lago Taihu, in cui abbondano fiumi, corsi d'acqua, laghi e stagni. I suoi fiumi principali: lo Huangpujiang ed il Wusongjiang, formano una visione d'insieme molto armoniosa e il lago Diangshan è una perla dell'aspetto paesaggistico; le isole Congming, Changxing e Hengsha costuituiscono il paradiso terrestre di quest'area; i parchi forestali statali di Sheshan e Dongping e i numerosi parchi tematici presenti lungo le spiagge sono tutti luoghi ideali per evadere un po' dalla vita intensa della città e godersi la natura.

Shanghai costituisce una mescolanza fra il classico fascino orientale e lo stile della moderna metropoli. Oggi a Shanghai sono presenti 19 monumenti importanti tenuti sotto la protezione dello Stato, oltre 100 monumenti sotto la protezione della municipalità, 175 edifici moderni e 300 siti di interesse turistico che, tutti insieme, rendono la città uno splendido parco urbano con i loro ricchi e svariati stili.

Vivere Shanghai

Una scultura lungo la strada.

Il periodo migliore per visitare Shanghai

Shanghai ha quattro stagioni ben distinte con lunghi inverni, lunghe estati, e primavere ed autunni brevi. Tutte le stagioni sono adatte per visitare la città giacché non ha né inverni rigidi né estati eccessivamente calde. La primavera e l'autunno sono comunque le stagioni migliori per i turisti.

Una veduta della città storica.

Il fascino della Shanghai tradizionale

La città storica e i suoi antichi edifici nei vicoli

La città storica propriamente detta, chiamata Nanshi (in cinese *nan*, sud e *shi*, città), si estende nel distretto meridionale della città fra le aree di Shiliupu e il Tempio Gaochang, mentre l'area settentrionale della città corrisponde all'area delle concessioni. Le antiche mura cittadine che in passato circondavano la *Nanshi* furono edificate a partire dal 1553 (32° anno del regno dell'imperatore Jiajing, della dinastia Ming): misuravano 8 metri d'altezza e 4,5 chilometri di perimetro, lungo cui erano presenti sei portali d'accesso. Dal 1912 al 1914, le mura, eccetto che per il tratto del Padiglione Dajing, furono demolite, e al loro posto fu costruita una strada che collegava le vie Renmin e Zhonghua, formando un cerchio

Un vicolo di lunga data.

intorno alla città storica; nonostante i cambiamenti effettuati nel tempo a Shanghai siano stati numerosi, il suo centro storico continua a conservare ancora un fascino particolare per chi la visita, per la sua speciale atmosfera.

Gli antichi edifici dei portali Shiku (Shikumen) hanno svolto un ruolo importante nella storia dell'architettura moderna di Shanghai e costituiscono una finestra sulla vita quotidiana dei suoi abitanti dell'epoca passata; furono edificati negli anni '70 del XIX secolo, con una struttura che trae le proprie origini dalla tradizione cinese, che vede il cortile come elemento centrale attorniato da quattro ambienti chiusi, la cui planimetria regolare faceva uso dello stile degli edifici europei a schiera. A vederlo dall'esterno il Shikumen è completamente chiuso, da apparire come un deposito. Gli stipiti dei portali sono fatti di pietra dura, il che spiega il suo nome di "Portale di pietra del deposito" (dal cinese *Shi*, pietra; *ku*, deposito; *men*, portale).

Xintiandi, (letteralmente "nuovi cielo e terra") è un noto centro pedonale di livello internazionale situato nel cuore della città a sud di via Huaihai Zhonglu, disposto su un'area di 30.000 metri quadrati su una superficie totale di 60.000 metri quadrati in cui sono presenti ristoranti di cucina internazionale, caffetterie, locali, negozi all'ultima moda e gallerie d'arte. Xintiandi è stata realizzata su un'antica area di Shikumen in cui sono state utilizzate le strutture originali in mattoni ed i portali di pietra, mentre la sofisticata realizzazione degli interni rispecchia lo stile unico della metropoli contemporanea del XXI secolo che rivela il fascino artistico orientale. I negozi di moda a Xintiandi seguono le ultime tendenze internazionali e gli spettacoli tenuti nella piazza centrale sono svariati e interessanti. Il Museo di Shikumen di Xintiandi riproduce la vita delle famiglie medie degli inizi del XX secolo attraverso il restauro di un edificio seguito secondo il modello originale. Xintiandi è diventata un'area alla moda di Shanghai ideale per trascorrervi il tempo libero.

La via pedonale Xintiandi.

La cultura della scuola di Shanghai

In seguito all'apertura di Shanghai ai paesi stranieri nel 1843, la cultura occidentale e quella tradizionale cinese andarono gradualmente combinandosi, determinando la costituzione di un'ambiente unico, dal punto di vista economico, geografico e culturale. Inizialmente, l'innovazione fu effettuata nei campi della pittura e dell'Opera di Pechino e in seguito si estese agli altri campi, tanto che venne a costituirsi la cosiddetta "Cultura della Scuola di Shanghai", caratterizzata dalla combinazione fra le due culture, occidentale e cinese. Zhao Zhiqian, Ren Bonian, Wu Changshuo e Huang Binhong furono, insieme anche ad altri personaggi, i rappresentanti della Pittura di Scuola di Shanghai, mentre Zhou Xinfang fu il rappresentante dell'Opera di Pechino della Scuola di Shanghai.

Il Bund di sera

La vista notturna più spettacolare a Shanghai è il Bund, la passeggiata sulla riva occidentale del fiume Huangpu. Al calare della sera, quando si accendono le luci, gli edifici di differente altezza che si affacciano lungo il fiume sono così ben combinati da sembrare palazzi incantati. La vista è mozzafiato e incanta chi l'osserva. Sulla riva opposta del fiume, il bagliore multicolore delle luci cangianti illumina la Torre della televisione Perla d'Oriente, e la serie di grattacieli del Centro finanziario e commerciale Lujiazhui si riflettono sulla superficie del fiume, creando uno scenario da sogno: l'immagine splendente della nuova area Pudong.

Feste ed eventi

Le diverse feste e gli eventi che si tengono ogni anno a Shanghai manifestano la ricca tradizione culturale, i costumi folcloristici, la ritualità della nazione cinese ed ancora, la saggezza, le speranze e il gusto estetico della popolazione di Shanghai. Fra i diversi festival floreali sono molto popolari quello dei Fiori di pesco di Nanhui, il Festival internazionale di fiori e il Festival autunnale dei fiori di osmanto.

Una veduta notturna del Bund.

Fiori di pesco di Nanhui.

Il Bund illuminato.

Il Festival dei fiori di pesco di Nanhui

La prima sessione del Festival dei Fiori di pesco di Nanhui si è tenuta nel 1991. Dal 2002, questo festival si tiene in aprile nella contea di Nanhui e presenta ai visitatori la campagna, le tradizioni della vita semplice condotta nel mondo contadino e le prospettive di sviluppo. Durante il festival, i fiori rossi di pesco, quelli gialli della colza e i fiori bianchi di pero formano un mare di colori profumati. Il villaggio folcloristico Taoyuan, in cui si tiene il festival, è un antico giardino di peschi di Nanhui, ricco di fiori profumati e dove le case dei contadini dai muri bianchi e dalle tegole nere si nascondono fra gli alberi in fiore. Oltre ad ammirare i fiori, i visitatori possono assaggiare i deliziosi piatti caratteristici, osservare le rappresentazioni folcloristiche locali, e partecipare alla vita contadina, provando ad utilizzare i mulini ad acqua, provare ad arare la terra con i bufali, tessere al telaio, ecc.

Il Festival internazionale dei fiori di Shanghai

È un festival biennale la cui cerimonia d'apertura si tiene nel parco Changfeng nell'ultimo periodo del mese di aprile. Durante il festival, i visitatori cinesi e stranieri giungono ad ammirare i fiori.

Il Festival dei fiori di osmanto di Shanghai

Questo festival è una parte integrante ed importante del Festival internazionale del turismo di Shanghai, la cui prima edizione fu istituita nel 1989. In occasione della Festa della Luna, che cade il quindicesimo giorno dell'ottavo mese del calendario lunare (settembre secondo il calendario solare) nel parco Guilin (bosco di osmanto), diverse migliaia di alberi fioriscono e l'aria si riempie di un intenso profumo. Durante il profumatissimo festival si tengono spettacoli acrobatici e di arti marziali, mostre d'arte, film all'aperto, sfilate di moda, serate in piazza e molto altro ancora.

Il Festival del tempio Longhua

Questo festival è un raduno popolare di grande portata che conta una lunga storia nella Cina orientale. Si tiene al terzo periodo di aprile (il terzo giorno del terzo mese del calendario lunare) all'interno del tempio Longhua. Durante il festival nel tempio si diffonde un intenso profumo d'incenso insieme alla musica prodotta dagli strumenti musicali buddisti. Gli alberi di pesco in fiore disposti su una superficie di dieci *li* sembrano nuvole purpuree. I pellegrini che giungono in occasione di questo festival sono numerosi e l'antica contea di Longhua si rianima di un'atmosfera festosa con le tradizionali bancarelle che vendono prodotti artigianali e spuntini per ogni gusto.

La campana del tempio Longhua.

Durante il Festival del turismo di Shanghai.

Il Festival del turismo di Shanghai

Il Festival del turismo di Shanghai si tiene una volta l'anno e quest'anno è alla sua sedicesima edizione. Si tratta di un evento di grandi dimensioni per l'economia urbana, che presenta la ricca cultura della città. In questa occasione si tengono numerose attività tematiche quali la festa internazionale del fuoco e della musica, la sfilata dei carri decorati, lo scambio e lo studio della lingua inglese nel parco di Lu Xun, le passeggiate in bicicletta in giro per la città, il matrimonio di Rose, il tour del compleanno dei bambini, la fiera di souvenir turistici e quella di prodotti di consumo. Vi sono inoltre otto programmi speciali di visita della città: il tour, vacanze, visita ai giardini, divertimento, ricreazione e sport, in giro per mostre, sapori delicati della tavola e in giro per compere.

Il Festival internazionale della cultura del tè

In Cina quella del tè è un'antica tradizione la cui diffusione permette l'incontro fra persone e la creazione di nuove amicizie, favorendo lo scambio culturale di quest'antica e rinomata bevanda nazionale. Il Festival internazionale della cultura del tè si tiene dal 26 aprile al 2 maggio nel parco Zhabei, in cui vi sono venti punti, ognuno con un tema legato alla cultura del tè. "Hu Wang Yin Ke", il Re delle teiere dà il benvenuto agli ospiti, costituisce uno scenario speciale all'entrata del parco. In occasione di questo festival le attività a cui partecipare sono numerose e varie: la cerimonia dell'arte del tè durante la quale viene mostrato come offrire il tè e come degustarlo. Le cerimonie d'apertura e di chiusura del festival manifestano il carattere artistico dell'antica cultura del tè.

La cultura di tè.

Muoversi e viaggiare

In aereo

Shanghai è una città della Cina con due aeroporti internazionali. L'aeroporto internazionale Pudong e l'aeroporto internazionale Hongqiao collegano Shanghai con le medie e grandi città della Cina e con le grandi città del mondo.

Aeroporto internazionale Pudong

L'Aeroporto internazionale Pudong è situato nel nuovo omonimo distretto e occupa un'area di 40 chilometri quadrati, a 30 km dal centro città. Da/per l'aeroporto vi sono servizi autobus, il treno a levitazione magnetica e il servizio taxi. In taxi occorrono circa 45 minuti e il costo della corsa è di circa 150 yuan.

Aeroporto internazionale Hongqiao

Situato nella parte occidentale della città a circa 13 chilometri dal centro, l'Aeroporto Hongqiao è il terzo più grande aeroporto della Cina nonché il centro del sistema di trasporto aereo della Cina Orientale. Otto linee di autobus pubblici collegano l'aeroporto al centro città ed una linea diretta speciale collega all'aeroporto Pudong.

I taxi dall'aeroporto Hongqiao fino a Piazza del Popolo occorrono circa 20 minuti e il costo della corsa in taxi è di circa 55 yuan; mentre per una corsa dall'aeroporto a Xujiahui occorrono circa 15 minuti e il costo è di circa 45 yuan.

L'Aeroporto internazionale Hongqiao.

Numeri telefonici utili:

Centro Informazioni Aeroporto Pudong:
021-68341000

Centro Informazioni Aeroporto Hongqiao:
021-62688918

Alcune agenzie di biglietteria aerea a Shanghai

China Eastern Airlines
Ind.: Via Yan'an Xilu n.200, Shanghai
Tel.: 021-62472255

Shanghai Airlines
Ind.: Via Jiangninglu n.212, Shanghai
Tel.: 021-62551551

China Southern Airlines
Ind.: Via Nanjing Xilu n.2011, Shanghai
Tel.: 021-62040088

Agenzia viaggi Jinjiang
Ind.:Via Changlelu 191, Shanghai
Tel.: 021-64662828

Orario Autobus Navetta da/per gli aeroporti

Autobus Navetta linea 1
Aeroporto Pudong—Aeroporto Hongqiao (7:20 – 23:00)
Aeroporto Hongqiao—Aeroporto Pudong (6:00 – 21:00)
Intervallo di tempo da ogni partenza: 10 minuti
Costo del biglietto: 30 yuan

Autobus Navetta linea 2
Aeroporto Pudong—Palazzo Aerostazione urbana (Jing'anshi) (7:20 – 23:00)
Palazzo Aerostazione urbana (Jing'anshi)—Aeroporto Pudong (6:00 – 21:00)
Intervallo di tempo da ogni

partenza: 10 minuti
Costo del biglietto: 19 yuan

Autobus Navetta linea 3
Aeroporto Pudong—Hotel Yinghe (7:00 – 23:00)
Hotel Yinghe—Aeroporto Pudong (5:30 – 20:00)
Intervallo di tempo da ogni partenza: 15 — 20 minuti
Costo del biglietto: 20 yuan
Numero di fermate: Xujiahui, Dapuqiao, fermata metropolitana Longyanglu

Autobus Navetta linea 4
Aeroporto Pudong—Campo di calcio Hongkou (7:20 – 23:00)
Campo di calcio Hongkou—Aeroporto Pudong (5:40 – 21:00)
Intervallo di tempo da ogni partenza: 15 minuti
Costo del biglietto: 18 yuan
Numero di fermate: Depinglu, Wujiaochang, Dabaishu, Dongjiangwanlu

Autobus Navetta linea 5
Aeroporto Pudong–Stazione ferroviaria Shanghai (7:20 – 23:00)
Stazione ferroviaria Shanghai–Aeroporto Pudong (5:30 – 21:00)
Intervallo di tempo da ogni partenza: 15 minuti
Costo del biglietto: 18 yuan
Numero di fermate: Pudong Dadao, Ospedale orientale,
Yan'an Zhonglu

Autobus Navetta linea 6
Aeroporto Pudong–Parco Zhongshan (7:35 – 23:00)
Parco Zhongshan–Aeroporto Pudong (6:00 – 20:00)
Intervallo di tempo da ogni partenza: 20 – 30 minuti
Costo del biglietto: 20 yuan
Numero di fermate: Area Tecnologica Zhangjiang, Longyanglu, Dongfanglu, Laoximen, Shimenlu, Huashanlu

Autobus Navetta linea 7
Aeroporto Pudong–Stazione ferroviaria Sud (Piazza meridionale) (7:50 – 23:00)
Stazione ferroviaria Sud (Piazza meridionale)–Aeroporto Pudong (6:50 – 21:30)
Intervallo di tempo da ogni partenza: 30 minuti
Costo del biglietto: 20 yuan

Autobus Navetta linea 8
Aeroporto Pudong–Villaggio Lingang (8:00, 10:00, 12:00, 14:00, 16:00, 18:00)

La Stazione ferroviaria di Shanghai.

Villaggio Lingang–Aeroporto Pudong (6:00, 8:00, 10:00, 12:00, 14:00, 16:00)
Costo del biglietto: 16 yuan
Numero di fermate: Palazzo Dangju dell'aeroporto, Squadra di communicazione, Magazzino della dogana, Distributore carburante per aerei, Dongfang Hangkong, Quartiere deposito Cangchu Erqu, contea Shiwan, Zhuqiao, Yancang, Nanhui Dongmen, Wangjiatan, Porto centrale, Vecchio porto, Nuovo porto, Campo di cotone, Shuyuan e Frutteto

Autobus Navetta linea circolare 1
Aeroporto Pudong–Hangchengyuan (8:00 – 19:15)
Hangchengyuan–Aeroporto Pudong (7:30 – 18:45)
Costo del biglietto: 2 – 3 yuan
Numero di fermate: Shiwang, Hongxing, Jichangzhen, Società aeronautica, Magazzino della dogana, Filiale della Sicurezza Pubblica dell'aeroporto, palazzo Dangju dell'aeroporto

Autobus Navetta linea notturna
Aeroporto Pudong–Aeroporto Hongqiao (23:00 Dopo la termine del volo)
Numero di fermate:Longyanglu, Dongfanglu, Ospedale d'Oriente, Zhejiang Zhonglu, Shimen Yilu, Huashanlu, Hongxulu

In treno

Shanghai ha tre stazioni ferroviarie passeggeri: la Stazione ferroviaria Shanghai (o Nuova stazione), la Stazione Ovest (in origine era la Stazione Zhenru) e la Stazione Sud (in origine era la Stazione Nuova Longhua).

La Stazione ferroviaria Shanghai è grande e moderna, da cui ogni giorno partono e giungono 160 treni passeggeri diretti da e verso altre città della Cina.

La sua struttura comprende un avanzato sistema di conduzione dei treni, 16 sale d'attesa con sistema di condizionamento d'aria, sette scale mobili per l'accesso ai binari e due piazze, una meridionale e una settentrionale; vi sono inoltre tre uscite e un sottopasaggio di collegamento con la metropolitana. Nelle piazze nord e sud sono presenti numerose fermate-capolinea degli autobus pubblici.

Ogni giorno i treni per Yantai, Zaozhuang e Hengyang partono dalla Stazione Ovest e una ventina di treni attraversano la stazione in entrambe le direzioni.

Sono ventidue treni giornalieri in partenza e in arrivo alla Stazione Sud da o per Hangzhou, Jiashan e Jinshan.

Numeri utili

Informazioni e consigli:
021-63179090
021-95105123

Linea telefonica prenotazione biglietti:
021-63171880

Reclami Stazione ferroviaria di Shanghai
021-63170481

Alcuni punti vendita biglietti ferroviari

Biglietteria di Stazione ferroviaria Shanghai
Ind.: Via Molinglu 100, Shanghai (servizio 24 ore su 24)

Biglietteria di Via Beijing Donglu
Ind.: Via Beijing Donglu 230, Shanghai

Biglietteria di via Xizang Nanlu
Ind.: Via Xizang Nanlu 121, Shanghai

Biglietteria di via Yuyuanlu
Ind.: Via Yuyuanlu 128, Shanghai

Una crociera lungo il fiume Huangpu.

Biglietteria di via Changyang
Ind.: Via Changyanglu 431, Shanghai

In nave

Il porto di Shanghai è un porto in Cina a effettuare servizio trasporto passeggeri marittimo e fluviale. Vi sono due linee marittime per Inchon e Jokohama nella Corea del Sud e Osaka e Kobe in Giappone. Collegato con oltre 400 porti di 160 paesi del mondo. Il porto di Shanghai è anche un importante nodo del trasporto passeggeri della Cina Orientale. Le navi passeggeri in partenza da Shanghai giungono a Jiujiang, Wuhan, Chongqing, Qingdao, Dalian e Ningbo, via mare. Vi sono due banchine per il trasporto passeggeri, la Gongpinglu e quella internazionale.

Alcune agenzie di biglietteria marittima e fluviale

Porto di Shanghai
Tel.: 021-63261261

Banchina Wusong
Tel.: 021-56575500

Banchina per il trasporto passeggeri Gongpinglu
Tel.: 021-65419369

Trasporto urbano

Shanghai ha un ottimo sistema di trasporti pubblici. I mezzi pubblici raggiungono ogni angolo della città. Oltre agli autobus pubblici che percorrono le strade principali e secondarie della città e della periferia giungendo presso le attrazioni turistiche, per chi vi giunge in viaggio, anche i taxi e la metropolitana sono comodi e pratici.

Trasporti pubblici

Sono più di 1.100 linee di autobus pubblici attive in tutta la città. La Stazione ferroviaria Shanghai, la Piazza del Popolo, il Xujiahui, il parco Zhongshan e il Wujiaochang sono i nodi del trasporto dei mezzi pubblici. A seconda dell'orario di servizio, gli autobus pubblici si dividono in due categorie: diurni e notturni. I mezzi pubblici che iniziano con il numero 2 sono i mezzi diurni, mentre quelli il cui numero inizia per 3 sono notturni; vi sono inoltre

Autobus pubblici.

Alla fermata dell'autobus.

tre linee in base alla divisione territoriale, che sono: la linea pubblica Puxi, la linea pubblica Pudong e la linea Pudong e Puxi (inclusa la linea di attraversamento del ponte e la linea del tunnel); insieme anche alle linee pubbliche della città e delle periferie. La rivendita e il costo dei biglietti variano a seconda dei tipi di autobus: gli autobus senza bigliettaio hanno il prezzo unico di 1 yuan (la maggior parte di mezzi il cui numero, costituito da due o tre cifre, inizia con l'1, il 2 e il 7). Il biglietto per gli autobus con l'aria condizionata costa 2 yuan; gli autobus che iniziano con il numero 5 sono i mezzi della linea speciale; quelli che iniziano con il numero 6 sono gli autobus della linea per la nuova zona di Pudong; i mezzi che iniziano per 8 sono quelli della linea speciale ed i mezzi che iniziano per 9 sono a due piani e con l'aria condizionata.

Sono inoltre attive anche 10 linee speciali per il turismo, tutte fornite di sistema di aria condizionata.

Ufficio informazioni azienda trasporti pubblici: 021-63175522

Taxi

Il prezzo di base dei taxi è di 11 yuan per i primi tre chilometri; oltre i 3 chilometri è di 2,1 yuan al chilometro ed oltre i 10 chilometri, è di 3 yuan al chilometro. Il prezzo di base per il trasporto notturno in taxi aumenta il 30%, dalle ore 23:00 alle 5:00 del mattino del giorno seguente.

In caso di problemi sulla qualità del servizio, per esempio, in casi di rifiuto da parte del tassista di far salire a bordo un cliente, è possibile fare reclami alle compagnie di Taxi o al Dipartimento amministrativo Trasporto passeggeri di Shanghai.

Numero telefonico per i riclami: 021-962000

Metropolitana

Shanghai ha 5 linee metro-

Cartina della metropolitana di Shanghai.

politane facili da usare che costituiscono un pratico mezzo di trasporto sia per la popolazione locale che per i turisti. La metropolitana di Shanghai copre una lunghezza complesiva di 116 chilometri.

Linea 1

La linea 1 parte da Xinzhuang e arriva al nuovo villaggio Gongfu; lunga 33 chilometri, ha 25 fermate: Nanjinglu, Piazza del Popolo, Huaihailu, Xujiahui e si ferma anche presso altri centri commerciali. Nella fermata di Piazza del Popolo si può effettuare il cambio con la linea 2, mentre alla fermata della Stazione ferroviaria Sud si può effettuare il cambio con la linea 3. Alla fermata Xinzhuang si può effettuare il cambio con la linea 5.

Orario di apertura e funzionamento dei treni:

Prima partenza da Xinzhuang: 5:30; l'ultima partenza da Xinzhuang: 22:20.

Prima partenza dal nuovo villaggio Gongfu: 6:00, ultima partenza: 22:30.

Linea 2

La linea 2 parte dal parco Zhongshan e arriva all'Area Tecnologica Zhangjiang a Pudong. Lunga 19 chilometri, ha 13 fermate: passa per Jing'anshi, Parco del Secolo, Piazza del Popolo, Lujiazhui ed altre attrazioni e centri commerciali. Alla fermata di Piazza del Popolo si può effettuare il cambio con la linea 1; alla fermata Parco Zhongshan si può effettuare il cambio con la linea 3; mentre alla fermata

Interno della metropolitana.

Longyanglu si può effettuare il cambio con il Maglev (treno a levitazione magnetica)

Orario di apertura e funzionamento dei treni:

Prima e l'ultima partenza dall'Area tecnologica Zhangjiang sono rispettivamente alle 6:28 e alle 22:30

Prima e l'ultima partenza dal Parco Zhongshan sono rispettivamente alle 5:53 e alle 23:03.

Linea 3

La linea 3 parte da Jiangwanzhen e arriva alla Stazione ferroviaria Sud, È lunga 25 chilometri e ha 19 fermate. Nella fermata Stazione ferroviaria Sud si può effettuare il cambio con la linea 1 e nella fermata Parco Zhongshan si può effettuare il cambio con la linea 2.

Orario di apertura e funzionamento dei treni:

Prima e l'ultima partenza dalla fermata Stazione ferroviaria Sud sono rispettivamente alle 6:00 e alle 21:24.

Prima e l'ultima partenza dalla fermata Jiangwanzhen sono rispettivamente alle 6:00 e alle 22:00.

Linea 4

La linea 4 è lunga 22 chilometri e costituisce una linea circolare. Fra le 26 fermate, 10 fermate sono in comune con linea 3. Attualmente le fermate Lubanlu, Xizang Nanlu, Nanpudaqiao e Tangqiao sono in costruzione ed entreranno in funzione nel 2007.

Il Maglev, il treno a levitazione magnetica.

Orario di apertura e funzionamento dei treni:

Prima e ultima partenza dalla fermata Lancunlu sono rispettivamente alle ore 5:55 e alle ore 21:40.

Prima e ultima partenza dalla fermata Damuqiao: ore 5:40 e ore 21:03.

Linea 5

La linea 5 parte da Xinzhuang e arriva alla zona valorizzata Minhang. È lunga 17 chilometri e ha 11 fermate. Alla fermata Xinzhuang si può effettuare il cambio con la linea 1.

Orario di apertura e funzionamento dei treni:

Prima e ultima partenza dalla fermata Zona valorizzata Minhang: ore 6:00 e ore 21:49.

Prima e ultima partenza dalla fermata Xinzhuang: ore 6:00 e ore 22:08.

Maglev: treno a levitazione magnetica

È il treno a levitazione magnetica più veloce al mondo. La linea, lunga 33 km., parte dalla fermata Longyang della linea metropolitana 2 e termina all'Aeroporto internazionale Pudong; il treno copre la distanza fra le due fermate in soli otto minuti ad una velocità massima di 430 chilometri all'ora. Il treno è elegante e realizzato con la stessa tecnologia impiegata per gli apparecchi aerei: sicurezza, stabilità e comodità permettono ai viaggiatori di camminare all'interno dei vagoni senza necessità di cinture di sicurezza.

Prezzo per il biglietto normale: una corsa 50 yuan; andata e ritorno 80 yuan.

Prezzo per il biglietto di prima classe: una corsa 100 yuan; andata e ritorno 160 yuan.

Orario: 7:00 - 21:00

Linee speciali turistiche

Esistono numerose linee speciali turistiche che conducono alle attrazioni dei distretti periferici della città e tutte hanno il capolinea allo Stadio di Shanghai.

Linea speciale turistica n. 1 / A e B

Capolinea Stadio di Shanghai – conduce nel distretto di Songjiang

Linea speciale 1/A: Fermate: Stadio di Shanghai (Mondo oceanico Xi'erxi)– Caohejing – Parco Guilin – Qibao – Jiuting – Sijing – Zhuanqiao – Mondo drift (luglio - agosto) – Parco forestale – Funivia (frequenza di partenze: ogni 20 - 40 minuti).

Linea speciale 1/B: Fermate: Stadio di Shanghai (Mondo oceanico Xi'erxi) – Caohejing – Parco Guilin – Qibao – Jiuting – Sijing – Zhuanqiao – Songjiang (Supermercato Zhaoshang) (frequenza di partenze: ogni 20 - 40 minuti).

Veduta di Pudong dal Bund.

Un'antica via a Zhujiajiao.

Linea speciale turistica n. 2

Capolinea Stadio di Shanghai – conduce nel distretto di Nanhui

Fermate: Stadio di Shanghai – Dapulu – Shiliupu – Nanwaitan – Beicai – Zhoupu – Xiasha – Mondo Xiqi – Hangtou – Xinchang – Zoo degli animali selvatici – Xuejiazhai – Huinanzhen (frequenza di partenze: ogni 10 - 15 minuti).

Linea speciale turistica n. 4

Capolinea Stadio di Shanghai – distretto di Qingpu

Fermate: Stadio di Shanghai (Mondo oceanico Xi'erxi) – Zoo di Shanghai – Campo d'ippica di Shanghai – Qushuiyuan – Zhujiajiao – Dongfang Luzhou – Campo sportivo sull'acqua – Tempio Baoguo – Club Fuke – Daguanyuan (frequenza di partenze: ogni 30 minuti).

Linea speciale turistica n. 5

Capolinea Stadio di Shanghai – molo Baoyang

Fermate: Stadio di Shanghai (Mondo oceanico Xi'erxi) – Piazza del Popolo – Jinianlu – molo Wusong- Hotel Xiayuan – molo Baoyang (frequenza di partenze: ogni 30 – 90 minuti).

Linea speciale turistica n. 6 / A

Capolinea Stadio di Shanghai – distretto di Jiading

Fermate: Stadio di Shanghai (Mondo oceanico Xi'erxi) – parco Changfeng – contea di Zhenru – Giardino Guyi – laghetto Huilong, Tempio di Confucio (pagoda Fahua) – Vivaio Qiuxia (Hotel Jiading) – Centro attività automobilistiche di Shanghai (frequenza partenze: ogni 45 minuti).

Linea speciale turistica n. 6 / B

Capolinea Stadio di Shang-

Il cimitero dei martiri rivoluzionari Longhua.

La via pedonale Nanjinglu.

hai – distretti di Jiading e Anting

Fermate: Stadio di Shanghai (Mondo oceanico Xi'erxi) – parco Changfeng – Centro d'arte di ceramica di Shanghai – Mercato della tessitura (Hotel Jiangqiao) – Villaggio Jintian (Club imperiale) – Giardino dei Sogni – Villaggio di vacanze Meilihua – Hotel Dazong Huating (frequenza di partenze: ogni 30 - 35 minuti).

Linea speciale turistica n. 7 (itinerario storico-culturale)

Fermate: Stadio di Shanghai (Mondo oceanico Xi'erxi) – Cimitero dei martiri rivoluzionari Longhua – Ex residenza di Soong Qing Ling, Biblioteca di Shanghai – Museo di Shanghai – Sede del primo Congresso nazionale del Partito comunista cinese – Ex-residenze di Zhou Enlai, del Dott. Sun Yat-sen – Stadio di Shanghai (frequenza di partenze: ogni 30 minuti).

Linea speciale turistica n.8 (itinerario per visita al mercato notturno)

Fermate: Stadio di Shanghai (Mondo oceanico Xi'erxi) – Jing'ansi – Fujian Zhonglu – Bund – Stadio di Shanghai (frequenza di partenze: ogni 30 - 120 minuti).

Linea speciale turistica n. 10 (itinerario d'acquisti nella città)

Fermate: Stadio di Shanghai (Mondo oceanico Xi'erxi) – Via commerciale Huaihailu – Via commerciale Nanjinglu – Via commerciale Sichuan Beilu – parco di Lu Xun (frequenza di partenze: ogni 10 - 15 minuti).

Centro raccolta e distribuzione del turismo

Fondato nel 1998, il Centro raccolta e distribuzione del turismo di Shanghai è la sede amministrativa dipendente dal Comitato turistico della municipalità di Shanghai. Le 5 filiali del Centro si trovano presso Stadio di Shanghai, il Mondo circo, Hongkou, Huangpu e Yangpu. Il Centro gestisce principalmente tour-fai-da-te di cui rivende differenti tipi di pacchetti, fra cui biglietti d'ingresso alle attrazioni turistiche e i biglietti dell'autobus turistico a lunga percorrenza a tariffa speciale per i turisti. Esiste anche il "biglietto giornaliero."

Sito web: www.chinassbc.com

La fermata da cui partono gli autobus del Centro si trova accanto alla grande scala mobile n. 5 dello Stadio di Shanghai (vicino a via Zhongshanlu Nan'erlu).

Tel.: 021-64265555

Mezzi pubblici per raggiungere il capolinea delle linee turistiche: autobus n. 15, 42, 43, 89, 92, 104, 111 e linea 1 della metropolitana.

Turisti a Shanghai.

Autobus turistici

I bus turistici "city sightseeing" (in cinese "you" "游") sono un'altra scelta a disposizione dei turisti per visitare la città di Shanghai.

Autobus turistici della Società Jinjiang

La linea conduce ai siti più noti della città. Il prezzo del biglietto dell'autobus è di 18 yuan ed ha validità per il giorno intero. Una volta a bordo e in possesso del biglietto, si può scendere e risalire quante volte si preferisce a/da qualunque fermata.

Itinerario: Hotel Jinjiang (entrata n. 1) – Piazza del Popolo (lato occidentale del museo) – Torre della televisione Perla d'Oriente (porta n.2) – Yaohan New Century Plaza (fermata Yangjiadu dell'autobus della linea tunnel n.3) – Ponte Nanpu (fermata Waimalu dell'autobus pubblico n. 251) – Yuyuan (fermata Xinbeimen dell'autobus pubblico n. 11) – Bund (fermata degli autobus pubblici n. 55) – Piazza del Popolo (lato occidentale del museo) – Hotel Jinjiang (entrata n. 1).

Fermate: Grand hotel Huadong, Palazzo delle poste e delle comunicazioni e Hotel Longmen vicino alla Stazione ferroviaria; Grand hotel Jinshajiang e hotel Jiangsu a Caoyang; Hotel Xianxia e Hotel Yuping nella zona di Tianshan; Compagnia dell'Amicizia, Palazzo Sanxiang e Hotel Hongqiao nella zona di Hongqiao.

Frequenza di transito ad ogni fermata: ogni 45 minuti.

Traffico lungo il Bund.

Linea autobus turistici Dazhong

Itinerario: Xinjianglu (inizio di via Xizang Beilu) – Stazione ferroviaria Shanghai – Stazione ferroviaria Ovest– Giardino Guyi di Nanxiang – Luna-park Huanqiu di Shanghai.

Orari di servizio: Xinjianglu 6:30 – 18:30; Luna-park Huanqiu di Shanghai 8:00 – 21:00; Frequenza di transito ad ogni fermata: ogni 15 minuti.

Informazioni generali di servizi

Numeri telefonici utili a Shanghai

Prefisso di Shanghai: 021
Vigili del fuoco: 119
Polizia: 110
Pronto soccorso: 120
Ora esata: 12117
Previsione del tempo di Shanghai: 12121
Elenco telefonico locale: 114
Ospedale del Popolo n.1 di Shanghai: 021- 63240100
Pronto soccorso:
021- 63244010
Informazioni turistiche:
021- 62520000
Reclami turisti a Shanghai:
021- 64393615

Numeri telefonici degli organi amministrativi del turismo

Comitato amministrativo del turismo di Shanghai:
021- 63367122
Ufficio Affari Esteri del governo popolare di Shanghai:021-62565900
Ufficio Affari dei cinesi d'oltremare del governo popolare di Shanghai:
021- 62490880
Ufficio Affari di Taiwan del governo popolare di Shanghai:
021- 62758877
Ufficio amministrativo di Pubblica Sicurezza entrata/uscita stranieri:
021- 68541199
Associazione Agenzia Turismo internazionale:
021- 64862835
Associazione Agenzia Turismo nazionale:
021- 64874650
Associazione Taxi: 021- 63681055
Centro Informazioni turistiche:
021- 68019541

Agenzie Viaggi

Le agenzie di viaggio costituiscono una buona scelta per visitare Shanghai. Per informazioni dettagliate si veda l'appendice a pagina 122.

Informazioni utili

Poste

Lettere e pacchi si possono spedire dai business centrale degli alberghi o dagli uffici postali. Quando spedire lettera si deve usare la busta di norma. Scrivere il CAP (codice d'aviamento postale) e affrancare. In numerose filiali degli uffici posta è presente la compagnia di spedizione rapida EMS. Molti grandi magazzini forniscono servizio di spedizione della merce acquistata dai loro clienti stranieri ai loro rispettivi paesi.

Passeggiata lungo il Bund.

Corrente elettrica

In tutta la Cina la rete elettrica è percorsa da corrente a 220V. Nei bagni degli alberghi vi sono prese delle corrente adatte alle spine italiane a 2 poli.

Acqua

Solo gli alberghi di lusso hanno acqua corrente potabile. Tuttavia è preferibile fare uso dell'acqua potabile bollente servita in termos o d'acqua minerale in bottiglia offerta ai clienti in ogni stanza d'albergo.

Quotidiani e riviste

Molti alberghi forniscono gratuitamente i quotidiani "China Daily" e "Beijing Review" e altre pubblicazioni in inglese. Libri, periodici, guide turistiche e cartine in diverse lingue straniere sono in vendita presso librerie specializzate in lingue straniere e nelle librerie Xinhua.

Programmi televisivi

Molti alberghi ricevono canali inglesi e giapponesi, via satellite. Inoltre, la CCTV (Televisione Centrale Cinese) e altre reti televisive locali trasmettono notizie e programmi in inglese e in altre lingue straniere.

Assistenza medica

Gran parte degli alberghi di categoria internazionale dispone di uno studio medico, dove oltre all'assistenza medica si effettua servizio di massaggi. In caso di necessità, digitare il numero telefonico 120, oppure rivolgersi agli ospedali locali.

Il fiume Huangpu e la Torre TV Perla d'Oriente.

Orario di lavoro e riposo

In Cina vige la settimana corta di 5 giorni lavorativi per gli uffici, che non lavorano il sabato e la domenica. L'orario di lavoro va dalle 9:00 alle 18:00, l'intervallo per il pranzo dura un'ora.

Gli uffici postali, le banche, i centri commerciali, i supermercati, i ristoranti, i centri di bellezza e i parrucchieri garantiscono servizio 7 giorni su 7 grazie all'impiego di turni.

Festività principali

1° gennaio: Capodanno: 1 giorno

1° giorno dell'anno lunare: Festa di Primavera, in cinese "Chun Jie": 3 giorni

1° maggio: Festa internazionale dei lavoratori: 3 giorni

1° ottobre: Festa nazionale, anniversario della fondazione della RPC: 3 giorni

Mangiare a Shanghai

La cucina shanghaiese

La rinomata cucina di Shanghai è chiamata anche "Bengbang" o "Haipai" e comprende le specialità della regione a sud del fiume Yangtze di Haipai, fra cui vi sono le specialità di Pechino, del Sichuan, di Canton, della cucina europea e della cucina vegetariana di Gongdelin. I piatti della tradizione gastronomica di Shanghai mantengono l'essenza dei piatti originali, conferendo loro tuttavia un gusto differente e arricchendole del sapore locale.

La cucina di Shanghai è conosciuta per le pietanze a base di pesce di mare e d'acqua dolce, di carni bianche e selvaggina e di verdure di stagione. I metodi di cottura più usati sono: saltare, friggere e sbollentare. Inoltre si usa diffusamente stufare a base di salsa di soia e cuocere a vapore a base di zuppe. La cucina di Shanghai, caratterizzata principalmente dal suo gusto leggero, presta molta attenzione all'estetica dei piatti. Ci sono anche piatti piccanti, di sapore pesante, di sapore aspro e molti dai sapori misti; il gusto resta sempre delicato e gli ingredienti vengono lasciati molto al naturale. Fra i piatti shanghaiesi più conosciuti vi sono: le uova di gamberi con cetrioli di mare dawusen, le uova di granchio fritte, kousansi, i germogli di bambù con rape, la coda di carpa nera brasata, i germogli di bambù fritti, il pollo Guifei (concubina imperiale), il pesce mandarino con pinoli in agrodolce, le melanzane saltate con salsa di soia, le verdure saltate con polpa di granchio, ed altri ancora.

Un piatto a base di granchio d'acqua dolce.

Ristoranti di cucina shanghaiese consigliati

☐ Ristorante Lao Shanghai
Ind.: Via Fuyoulu n.242, Chenghuangmiao, Shanghai
Tel.: 021-63282782

Il ristorante Lao Shanghai.

☐ Ristorante Hongbin
Ind.: Via Yuepu Longzhenlu n. 83, Shanghai
Tel.: 021-56647062

☐ Ristorante Shiliyang
Ind.:Via Jiang'anlu 2-8, Shanghai
Tel.: 021-54188591

☐ Ristorante Laozhengxing
Ind.:Via Fuzhoulu 556, Shanghai
Tel.: 021-63222624

☐ Xijiahuayuan
Ind.: Dongpinglu n.1, Shanghai
Tel.: 021-64747052

☐ Fuji
Ind.: Via Dongfanglu n.800, Shanghai
Tel.: 021-68761717

☐ Shanghai Xieyan
Ind.: Via Zunyi Nanlu n.8, Shanghai
Tel.: 021-62782900

☐ Ristorante dei prdotti ittici Hailong
Ind.: Via Dongchanglu n.1, Pudong, Shanghai
Tel.: 021-58875123

☐ Meilongzhen Jiujia
Ind.: Vicolo 1081, Nanjing Xilu 22, Shanghai
Tel.: 021-62535353

☐ Jinjiang Lao Yeshanghai
Ind.: Via Maomin Nanlu 59, Shanghai
Tel.: 021-64726386

☐ Shanghai Renjia
Ind.: Via Shaanxi Nanlu 90, Shanghai
Tel.: 021-54037888

Gamberi di mare cotti al vapore.

Spuntini locali

Gli spuntini di Shanghai sono nati dalla combinazione degli spuntini di tutto il paese, dalla Cina meridionale a quella settentrionale, e sono caratterizzati da un gusto locale particolare.

Fra gli spuntini shanghaiesi vi sono le pagnottelle, le frittelle lunghe, il latte di soia, i ravioli di riso glutinoso, vari tipi di pane a vapore, panzarotti al vapore ripieni di carne, spaghetti, minestrine di cereali e zuppe.

Fra i più famosi vi sono i *mantou* (pagnotte cotte a vapore) ripieni di carne di Nanxiang, i prodotti della gastronomia del ristorante Wufangzhai, il dolce quattro stagioni di Shen Dacheng, il tortino di riso ripieno di costolette di maiale del ristorante Xiandelai, i pasticcini di pasta sfoglia ripieni di rapa e prosciutto di Chenghuangmiao (tempio del Dio della Città). Gli spuntini di Shanghai, fatti per ogni gusto, sono in vendita ovunque, sia nei moderni centri commerciali che nei ristorantini delle vie tradizionali.

Mantou (panzarottini a vapore) ripieni di carne di Nanxiang

I *mantou* di Nanxiang sono fatti con una pasta di farina di grano che racchiude un ripieno di carne. Serviti in cestelli di bambù, sono teneri, succosi e dal sapore delicato. Quelli in vendita nelle gastronomie all'interno della Città turisitica Yuyuan e del giardino Guyiyuan in via Xizang Zhonglu sono i più noti.

Leishatuan

È una palla fatta di riso glutinoso con ripieno di carne macinata, farina dolce di fagioli rossi e sesamo. Dopo essere stata bollita, si ricopre la superficie di una farina di fagioli rossi. Dolce tradizionale della famiglia Qiao Jiazha dal sapore delicato e fragrante, è pratico da passeggio o da portare via.

Spuntini di Shanghai.

Sucai Baozi

Una sottile sfoglia di pasta bianca racchiude un ripieno verde costituito da verdure, glutine, funghi profumati, germogli di bambù e *toufu* (fermentazione derivata dal latte di soia) essiccato speziato. È la specialità del ristorante Chunfeng Songyue Lou all'interno della Città commerciale Yuyuan.

Gedan Yuanzi, polpette dolci "uova di piccione"

A base di riso glutinoso, la forma ricorda quella delle uova di piccione. Il ripieno è a base di zucchero raffinato, delicati fiori giallo-arancio di osmanto e menta. Il gusto dolce e fresco le rende un dolce adatto alla stagione estiva shanghaiese. Quelle della pasticceria Guihua, nella Città commerciale Yuyuan sono le migliori.

Cucina locale e di altre province

A Shanghai vi sono numerosi tipi di ristoranti sparsi in tutta la città, fra cui le famose Otto scuole di cucina cinese e molte altre. Shanghai ha 14 diverse scuole di cucina locale che includono quelle di Beijing (Pechino), Canton, Suzhou, Yangzhou, Wuxi, Ningbo, Hangzhou e delle regioni cinesi del Fujian, Sichuan, Anhui, Chaozhou, Hunan, Henan e quella della Cina nord-orientale. Insieme alla cucina di Shanghai, alla cucina vegetariana e a quella di tradizione islamica, tutte le 17 scuole di cucina fanno di Shanghai un vero giardino della gastronomia cinese.

Cucina di Beijing (Pechino)

☐ Yanyunlou
Ind.: Via Guangxi Beilu 288, Shanghai
Tel.: 021-63220496

☐ Guanfucai di famiglia Tang
Ind.: Via Yan'an Xilu 3190, Shanghai
Tel.: 021-64658080

☐ Quanjude Anatra laccata
Ind.: Via Tianmu Xilu 547, Shanghai
Tel.: 021-63538558

Anatra laccata di Quanjude.

Cucina Huaiyang

☐ Ristorante Yangzhou
Ind.: Via Sinanlu 31, Shanghai
Tel.: 021-53835378

☐ Ristorante Laobanzhai
Ind.: Via Fuzhoulu 600, Shanghai
Tel.: 021-63223668

☐ Fuluju
Ind.: Piazza Ganghui, 6° piano, in Via Hongqiaolu 1, Shanghai
Tel.: 021-64079898

Cucina Sichuanese

☐ Zhizheng Xiaochu
Ind.: Via Fanyulu 381A, Shanghai
Tel.: 021-62802223

☐ Haishang Mingyue
Ind.: Piazza Zhongxingtaifu, 3° piano, Nanjing Xilu 1168, Shanghai
Tel.: 021-32181379

☐ Ristorante Sichuanese Jinshuiyuan
Ind.: Via Linfenglu 406, Shanghai
Tel.: 021-56915511

Cucina Cantonese

☐ Xinhualou
Ind.: Via Fuzhoulu 343, Shanghai
Tel.: 021-63280504

☐ Yuezhengxuan
Ind.: Via Shijidadao 88, Palazzo 55, Shanghai
Tel.: 021-50491234

☐ Cucina cantonese Xinya
Ind.: Via Nanjing Donglu 719, Shanghai
Tel.: 021-63224393

☐ Huijiameidi Guangdong Kejiacai
Ind.: Piazza Libao, 2° piano, in via Huaihai Zhonglu 222, Shanghai
Tel.: 021-53065538

Cucina occidentale

A Shanghai ci sono ottimi ristoranti di cucina occidentale fra cui quelli di tradizione francese, americana, russa, tedesca e italiana. La cucina francese si distingue per la scelta degli ingredienti e della preparazione minuziosa; la cucina americana per la vasta scelta di ingredienti; la cucina russa fa uso abbondante di olio ed ha gusto forti, di latte e di aceto. La cucina italiana è attenta ai sapori originali, mentre la cucina tedesca ha una vasta scelta di piatti ed un sapore delizioso.

Cucina Americana

☐ TGI Friday's
Ind.: Via Hengshalu 4, Shanghai
Tel.: 021-64734602

☐ Bistecca Sanfan
Ind.: Shanghai Luocheng C1, Hongqiaolu 1665, Shanghai
Tel.: 021-62093377

☐ Ristorante Duoli Luoman
Ind.: Via Nanjing Xilu 1376, Shanghai
Tel.: 021-62797129

Cucina europea

☐ Le Garcon Chinois
Ind.: Vicolo 9, Hengshanlu 3, Shanghai
Tel.: 021-64457970

☐ Ristorante Sasha
Ind.: palazzo 11°, Dongpinglu 9, Shanghai
Tel.: 021-64746166

☐ Ristorante Xiangxielishe
Ind.: Via Nanjing Donglu 505, Shanghai
Tel.: 021-63155888

Cucina della Corea del Sud

☐ Ristorante Gao Li
Ind.: Vicolo 181, Wuyuanlu 1, Shanghai
Tel.: 021-64315236

☐ Corea BBQ
Ind.: 3° piano, Via Loushanguanlu 35, Shanghai
Tel.: 021-62706317

☐ Ristorante Jinqiao Coreana
Ind.: 2° piano / Stanza 210, Via Yan'an Xilu 2077 , Shanghai
Tel.: 021-62709082

Cucina italiana

☐ Pizza italiana
Ind.:Via Nanjing Xilu 1618, Shanghai
Tel.: 021-64739994

☐ Ristorante italiana Palanduo
Ind.: Fuori dell'Hotel Portman, in via Nanjing Xilu 1376, Shanghai
Tel.: 021-62797188

☐ Ristorante Davinci
Ind.: Primo piano in via Zunyi Nanlu 250, Shanghai
Tel.: 021-62480000 - 1850

Spuntini della Corea del Sud.

Un ristorante lungo la via.

Vie gastronomiche

Via gastronomica Yuyuan

Situata all'interno della Città commerciale Yuyuan, è nota per essere il Regno degli spuntini di Shanghai, in cui si possono gustare i "Dandang" e "Shuangdang" di Laosongsheng, la "minestrina dolce di riso con soia rossa e fiore di osmanto" della gastronomia Yuxin, le *Gedan Yuanzi* (uova di piccione) e la torta a forma di pesca della longevità di Lupolang, palline di riso glutinoso fermentato e il *Babaofan* (riso degli otto tesori, di gusto dolce) della pasticceria Manyuanchun, gli spaghetti *Kaiyang* (gamberetti) con porro e i tortine croccanti della pasticceria Hubin, il pane cotto a vapore e le palline glutinose (Ningbo Tangyuan) di Nanxiang. Sono presenti anche sapori di origine straniera come quelli dei fastfood americani Kentucky Chicken e Mc Donald's, e ristoranti giapponesi, coreani, la Pizza italiana, il pane francese, gli spiedini di tradizione turcomanna e tanti altri tipi di stuzzichini.

Trasporto: autobus pubblici n.11, 66 e 71.

Via gastronomica Zhapulu

La via gastronomica Zhapulu si estende per un

Un centro gastronomico.

chilometro lungo la riva settentrionale del fiume Suzhou, a partire dal Centro di divertimenti, acquisti e cultura in via Haininglu, in centro a Shanghai. Lungo la via sono presenti decine di ristoranti decorati in maniera particolare che offrono principalmente prodotti delle cucine cantonese, sichuanese, di Yangzhou, del Jiangsu, del Zhejiang e di Shanghai. I ristoranti sono aperti 24 ore su 24.

Trasporto: autobus pubblici n.13, 17, 65, 100, 305 e 308.

Via gastronomica Huanghelu

Comincia in via Nanjing Xilu e finisce in via Suzhou. I ristoranti di piccole e grandi dimensioni si susseguono l'uno dopo l'altro e preparano piatti di prodotti ittici molto popolari per il loro sapore unico. Quando cala la sera, l'arco di accesso alla via si accende di luci neon colorate che delineano i contorni delle decorazioni di granchi e astici.

Trasporto: autobus pubblici n.15, 19, 20, 21, 27, 37 e 315;

metropolitana linea n.1 e 2 – fermata Piazza del Popolo.

Via gastronomica Haininglu

Qui si trovano vari tipi di piatti fra cui quelli della cucina di Beijing (Pechino), Canton, Wuxi, Yangzhou, Ningbo, e quelli della tradizione gastronomica islamica.

Fra gli spuntini più conosciuti vi sono: il pane piegato e involtini avvolti in foglie di loto del ristorante Kaifu, i panzarotti ripieni di carne cotti al vapore del ristorante Huiquancun, brodo di carne di manzo e spiedini di montone del ristorante Haiqingzhai, brodo di sangue di pollo e di anatra del ristorante Kunshan, ecc.

Trasporto: autobus pubblici n.13, 17, 21, 63, 65 e 66.

Via gastronomica Xizang Zhonglu

Situata nel centro della città, qui si possono assaggiare il riso glutinoso fermentato aromatizzato con fiori di osmanto del ristorante Shengchang, le uova di grachio del ristorante Dingxiang, i panzarotti ripieni di carne e serviti in cestelli di bambù cotti a vapore del ristorante Xiyuan, i ravioli in brodo ai tre sapori del ristorante Tianlecun, la minestrina di fagioli di soia rossi con fiori di osmanto e semi di fiori di loto del ristorante Xinyuancun, ecc.

Trasporto: autobus pubblici n.17, 18, 23, 20 e 71;

metropolitana linea n. 1 e 2 - fermata Piazza del Popolo.

Via gastronomica Yunnanlu

Situata nel centro della città fra via Jinling e via Nanjing, vi sono decine di ristorantini allineati. Qui si possono assaggiare gli spuntini più noti di Shanghai e di tutta la Cina come il pollo bianco e la minestrina di pollo del ristorante Xiaoshaoxing, l'anatra salata del ristorante Xiaojinling, l'anatra laccata di Pechino chiamata *Pianpiya* del ristorante Yanjing ed i 108 diversi tipi di ravioli del Ristorante del banchetto di ravioli di Chang'an, il tortino dell'anno nuovo ripieno di costolette di maiale del ristorante Xiandelai, ecc.

Trasporto: autobus pubblici n..17, 18, 23, 42, 71, 775, 782 e 783;

metropolitana linea n.1 - fermata Piazza del Popolo.

Via degli spuntini Xianxialu

Situata nella parte occidentale del quartiere di Changning, confina con la Zona sviluppata di Hongqiao e con la nuova zona Gubei, estendendosi da via Furongjianglu a via Weininglu. Lunga un chilometro ha 50 ristoranti di tipo diverso, case da tè, caffetterie e locali, è un luogo ideale dove trascorrere le serate e il tempo libero.

Trasporto: autobus pubblici n. 54, 71, 88, 121 e 127.

La via gastronomica Yunnanlu.

Dove alloggiare

Attualmente a Shanghai, oltre ai 300 grandi alberghi di categoria a stelle, ci sono anche mille fra pensioni e alberghi non di categoria per un totale di 200.000 posti letto capaci di soddisfare diversi tipi di esigenze e un buon servizio. Alcuni alberghi gestiti dalle università sono un'ottima scelta per il rapporto qualità-prezzo e per le buone condizioni di igiene come l'ostello dell'Università Fudan e dell'Università delle Comunicazioni di Shanghai possono essere paragonati per qualità e livello a quelle degli alberghi di categoria a stelle. (Per maggiori informazioni per gli alberghi di categoria a stelle si veda l'appendice).

Hotel di categoria a stelle

☐ Huating Sheraton Hotel Shanghai
Ind.: Via Caoxi Beilu 1200, Shanghai
Tel.: 021-64391000

☐ Jin Jiang Tower
Ind.: Via Changlelu 161, Shanghai
Tel.: 021-64151188

L'Hotel Huating.

☐ Grand Hyatt Hotel
Ind.: Palazzo Jinmao in via Shiji Dadao 88, Pudong, Shanghai
Tel.: 021-50491234

☐ Central Hotel Shanghai
Ind.: Via Jiujianglu 555, Shanghai
Tel.: 021-53965000

☐ The Portman Ritz-Carlton Shanghai
Ind.: Via Nanjing Xilu 1376, Shanghai
Tel.: 021-62798888

☐ Sheraton Grand Hotel Taipingyang
Ind.: Via Zunyi Nanlu 5, Shanghai
Tel.: 021-62758888

☐ Shanghai JC Mandarin
Ind.: Via Nanjing Xilu 1225, Shanghai
Tel.: 021-62791888

Alcune pensioni ed ostelli

☐ Hotel Zhengda
Ind.: Via Zhejiang Zhonglu 11 - Vicolo 108, Shanghai
Tel.: 021-63226210

☐ Albergo Ziya
Ind.: Via Zhijiang Xilu 230, Shanghai
Tel.: 021-56970454

☐ Ostello dell'Università Fudan di Shanghai
Ind.: Via Handanlu 220, Shanghai
Tel.: 021-65641500

Shopping a Shanghai

Dove fare acquisti

Via commerciale Nanjinglu (Via Nanchino)

Via Nanjing, "Prima via commerciale della Cina", fu la prima via commerciale creata dopo l'apertura del porto di Shanghai. Si estende dal fiume Huangpu a est, all'incrocio di Jing'ansi e di via Yan'an Xilu a ovest, e attraversa il centro della città per cinque chilometri e mezzo. Il tratto orientale di via Xizang è la via Nanjing Donglu, mentre la parte occidentale di via Xizang è la via Nanjing Xilu. Lungo i due lati della via sono presenti 360 negozi. Ogni giorno sono circa 1 milione e mezzo di persone che vi si recano per fare acquisti. Fra i negozi più conosciuti vi sono il Palazzo Laojiefu, la Città commerciale di elettrodomestici, il magazzino della seta, il Centro commerciale Xin Shijie (Nuovo Mondo), il Centro commerciale Hualian, i Grandi magazzini n. 1 di Shanghai e la Città commerciale Shanghai.

Trasporto: autobus pubblici n. 20, 37, 921, 18, 17, 22, 55, 21 e 23;

metropolitana linea 1, fermata Piazza del Popolo.

La via pedonale Nanjinglu.

Il Centro commerciale Parkson.

Via commerciale Huaihai Zhonglu

Via Huaihai Zhonglu è conosciuta per la sua atmosfera alla moda e l'eleganza dei prodotti in vendita. A Shanghai si usa dire che "l'ultima moda si trova in via Huaihai". "La primavera di Parigi" e " il Centro commerciale Parkson" sono due dei centri famosi in essa presenti. Lungo la via vi sono inoltre numerose gastronomie e pasticcerie di dolciumi originali provenienti da diverse parti del paese, come ad esempio, i panini di Harbin e la tortine di Laodachang. Sorseggiare un caffè in via Yandanglu o assaggiare la specialità del ristorante Casa Rossa dà modo di apprezzare la raffinatezza di Huaihailu.

Trasporto: autobus pubblici n. *42, 926, 24, 126 e 911;*

metropolitana linea 1, fermata Huangpilu e Shaanxilu

Via commerciale Sichuanlu

Una frase pubblicitaria molto popolare fra gli shanghaiesi dice: "In giro per vetrine anche da altre parti, ma

per fare acquisti si viene in via Sichuan" visto che i prodotti in vendita sono delle firme cinesi più note e di buona qualità, ma a buon prezzo, adatti a tutte le esigenze della vita quotidiana.

Trasporto: autobus pubblici n. 13, 17, 21, 19, 70 e 18.

La città commerciale Xujiahui

La Città commerciale Xujiahui è il posto adatto per fare acquisti, mangiare e trascorrere il tempo libero: comprende grandi centri commerciali come il Palazzo commerciale Dongfang, il Grand Gateway Plaza, il Pacific, i Grandi magazzini n. 6, e lo Hui Jin.

Trasporto: autobus pubblici n. 43, 15, 42, 72, 44, 50 e 56;

metropolitana linea 1, fermata Xujiahui

Il Centro commerciale di Xujiahui.

Area commerciale notturna della Nuova Stazione ferroviaria

Qui si trovano diversi tipi di souvenir, prodotti artigianali e locali, di cui monete antiche, francobolli, carte magnetiche sono quelli principali. Si tratta di un importante centro commerciale nella parte settentrionale di Shanghai.

Trasporto: autobus pubblici n. 109, 64, 903, 113, 13, 18, 115, 95 e 104;

metropolitana linea 1, fermata Nuova Stazione ferroviaria Shanghai.

Città commerciale Yuyuan

La varietà di merci e prodotti locali costituiscono il carattere particolare della Città commerciale Yuyuan, che ne fanno la "Capitale delle piccole merci". Nei suoi 56 negozi si trovano 12.000 generi di merci e deliziosi spuntini come i cinque fagioli saporiti, i dolcini a base di sciroppo di pera e i noti panzarotti a vapore di Nanxiang.

Trasporto: autobus pubblici n. 11, 42, 64, 66, 126 e 926.

Il grande magazzino Pacific.

Palazzo grand Gateway.

La città commerciale Yuyuan.

Informazioni in pillole per gli acquisti

1. In alcuni negozi il personale parla anche un po' di inglese. La maggior parte dei centri commerciali e i negozi di souvenir effettuano servizio di cambio di moneta straniera in RMB. I negozi ufficiali per il turismo rilasciano certificati di garanzia dei loro prodotti.

2. I souvenir locali sono bei regali per amici e parenti.

3. Prodotti di piccole dimensioni e leggeri sono pratici per il Viaggio di rientro verso il proprio paese. Attenzione quando si acquistano prodotti fragili.

4. Fare attenzione a leggere attentamente l'etichetta del prodotto e del prezzo.

A Shanghai, si usano adesso tre tipi di etichette: quella rossa indica che è possibile trattare sui prezzi; gialla indica che il prodotto è in offerta; blu indica il prezzo reale.

Orario di apertura dei negozi

In generale a Shanghai i negozi aprono al mattino alle ore 8:00 o alle 8:30; alcuni negozi aprono alle ore 9:00 o alle 10:00; chiudono alle ore 20:00 o alle 20:30; alcuni chiudono alle ore 21:30 o alle 22:00. Durante la stagione d'estate, l'orario di chiusura è ritardo un'ora circa.

Negozi

Negozi famosi

☐ Shanghai First Yaohan New Century Plaza
Ind.: Via Zhangyanglu 501, Nuova zona di Pudong, Shanghai
Tel.: 021-58360000

☐ Grandi magazzini di Shanghai n.1
Ind.: Via Nanjing Donglu 830, Shangihai
Tel.: 021-63223344

☐ Piazza Henglong
Ind.: Via Nanjing xilu 1266, Shanghai
Tel.: 021-62790910

☐ Palazzo Grand-Gateway
Ind.: Via Hongqiaolu 1, Shanghai
Tel.: 021-64070111

☐ Printemps Department Store
Ind.: Via Huaihai Zhonglu 937-939, Shanghai
Tel.: 021-64310118

Centro commerciale Hualian.

Huating Isetan.

Un negozio frequentato da stranieri.

☐ Shanghai Mingpin Department Store
Ind.: Via Molinglu 228 , Shanghai
Tel.: 021-63541118

☐ Centro commerciale Hualian
Ind.: Via Huaihai Zhonglu 755, Shanghai
Tel.: 021-64458000

☐ Huating Isetan
Ind.: Via Huaihai Zhonglu 527, Shanghai
Tel.: 021-53061111

☐ Oriental Department Store
Ind.: Via Caoxi Beilu 8, Shanghai
Tel.: 021-64870000

☐ Jiushi Fuxing Mansion Parkson Shoping Center
Ind.: Via Huaihai Zhonglu 918, Shanghai
Tel.: 021-64158818

Vecchi negozi famosi

☐ Shanghai Duoyunxuan Art Studio
Ind.: Via Nanjing Donglu 422, Shanghai
Tel.: 021-63510063

☐ Centro degli articoli artigianati Shanghai
Ind.: Via Nanjing Xilu 190, Shanghai
Tel.: 021-63224466

☐ Negozio d'antiquariato
Ind.:Via Guangdonglu 192-246, Shanghai
Tel.: 021-63215868

☐ Gioielleria Longfeng di Shanghai
Ind.: Via Huaihai Zhonglu 750, Shanghai
Tel.: 021-63843458

☐ Bottega di porcellane Guohua
Ind.: Via Jinglinglu 467, Shanghai
Tel.: 021-63224985

☐ Antica bottega di pennelli ed inchiostri di Zhou Hucheng
Ind.: Via Henan Zhonglu 179, Shanghai
Tel.: 021-63297959

☐ Bottega di ventagli Wangxingji
Ind.: Via Hankoulu 469, Shanghai
Tel.: 021-63510682

☐ Negozio centrale di forbici di Zhang Xiaoquan
Ind.: Via Nanjing Donglu 490, Shanghai
Tel.: 021-63223858

☐ Bottega di fagioli essicati profumati di Chenghuangmiao
Ind.: Via Yuyuanlu 104, Shanghai
Tel.: 021-63304254

☐ Farmacia Hu Qingyutang Shanghai
Ind.: Via Xizang Zhonglu 62, Shanghai
Tel.: 021-63223049

Svaghi e divertimenti

La via pedonale Xintiandi.

Shanghai offre una ricca scelta di attività ricreative interessanti. Oltre alle fiere tradizionali che si tengono al Chenghuangmiao quali il *Chenghuanghui* o del Dio della città, il Lanhuahui o delle Orchidee, il Juhuahui o dei Crisantemi e la Denghui o delle Lanterne, ci sono anche intrattenimenti di tradizione unitamente cinese e occidentale, come la *Huaguxi* (l'Opera dei Fiori e dei Tamburi), la *Dongyangxi* (Opera giapponese), il circo, l'opera delle lanterne, le corse di cavalli, ecc.

Sono numerosi i karaoke, le discoteche, i locali notturni, e i centri per praticare attività sportive come il tennis, il golf, ecc.

La città offre vari generi di locali tematici caratterizzati da oggetti particolari che espongono e vendono, come vasellame di ceramica e terracotta, quadri, prodotti tessili, giocattoli, fotografie, spade; vi sono inoltre numerose gallerie d'arte.

Le opere, gli spettacoli musicali e i concerti, le acrobazie e i film sono svaghi molto amati dagli shanghaiesi e dai turisti cinesi e stranieri.

Shanghai ospita numerose compagnie artistiche famose sia in Cina che all'estero, come l'Orchestra Sinfonica di Shanghai, la Compagnia di balletto di Shanghai, le compagnie dell'Opera Kunju di Shanghai, dell'Opera di Pechino di Shanghai, di Acrobazie, della Compagnia di Danza Moderna di Shanghai, e l'Orchestra di Jazz dell'Hotel Pace. Gli spettacoli in cui si esibiscono includono: concerti, balletti, danze popolari, musiche popolari, acrobazie, opera di canto teatro e narrazioni di cantastorie. Inoltre nei locali notturni della città vengono organizzate numerose sfilate di moda e si tengono concerti dal vivo di musica.

Due personaggi dell'Opera Yueju (del Zhejiang).

Il gran Teatro di Shanghai.

Teatri e cinema

☐ Grande Teatro di Shanghai
Ind.: Via Renmin Dadao 300, distretto di Huangpu, Shanghai
Tel.: 021-63728702

☐ Sala concerti di Shanghai
Ind.: Via Yan'an Donglu 523, Shanghai
Tel.: 021-63869153

☐ Cinema Daguangming
Ind.: Via Nanjing Xilu 216, Shanghai
Tel.: 021-63273399

☐ Teatro Lyceum
Ind.: Via Maomin Nanlu 57, Shanghai
Tel.: 021-62178530

☐ Teatro Yi Fu
Ind.: Via Fuzhoulu 701, Shanghai
Tel.: 021-63514668

☐ Studio City Cinema
Ind.: Piazza Meilongzhen 10°

Il cinema Daguangming.

Figure dell'Opera del Zhejiang.

piano, Nanjing Xilu 1038, Shanghai
Tel.: 021-62182173
021-62187109

☐ Nuovo Teatro Pudong
Ind.: Via Pudong Dadao 143, Shanghai
Tel.: 021-58874402

☐ Siti internet di informazioni su spettacoli d'arte, cinema e teatro
Sito web di informazioni culturali a Shanghai: www.culture.sh.cn
Biglietterie: www.tickets.com.cn
Cinema e TV: www.hotcinema.com

☐ Centro informazioni culturali di Shanghai e Biglietteria
Ind.: Fengxianlu 272 (vicino la via Jiangning), Shanghai
Tel.: 021-62172426
021-62173055

Bar, case da tè e caffetterie di Shanghai

☐ Bar Jazz al Peace Hotel
Ind.: Via Nanjing Donglu 20, Shanghai
Tel.: 021-63216888

☐ Birreria 505 nell'hotel Hailun
Ind.: Via Nanjing Donglu 505, Shanghai
Tel.: 021-63515888

☐ Birreria Paulaner
Ind.: Via Fenyanglu 150, Shanghai
Tel.: 021-64745700

☐ Casa da tè Huxingting
Ind.: Via Yuyuanlu 257, Shanghai
Tel.: 021-63736950

☐ Casa d'arte di tè Songyuan
Ind.: Via Gonghe Xinlu 1667, Shanghai
Tel.: 021-56335282

☐ Casa da tè Bifengtang
Ind.: Via Jianglinlu 99, Shanghai
Tel.: 021-62179070

☐ Caffetteria Zhengdian
Ind.: Via Yixianlu 388, Shanghai
Tel.: 021-65420836

Bar.

☐ Caffetteria Manabe
Ind.: Via Zhongshan Nanerlu 1089, Shanghai
Tel.: 021-64563083

Club di Golf

☐ Club di Golf Binhai Shanghai Srl.
Ind.: Zona di vacanza Binhai,

Un bar lungo la strada.

Il Club internazionale di golf.

Il Club internazionale di Golf Taiyangdao.

Il club di golf Hongqiao.

distretto di Nanhui, Pudong, Shanghai
Tel.: 021-58058888

☐ Club di Golf internazionale Taiyangdao (Sun Island) Shanghai
Ind.: Via Shengtailu 2588, Contea di Shenxiang, Qingpu, Shanghai
Tel.: 021-59830888

☐ Country Golf Club internazionale di Shanghai
Ind.: Via Yingzhulu 961, Zhujiajiao, Qingpu, Shanghai
Tel.: 021-59728111

☐ Shanghai Riviera Golf Resort
Ind.: Via Yangzilu 277, contea di Nanxiang, Jiading, Shanghai
Tel.: 021-59126888

☐ Club di Golf Hongqiao Srl.
Ind.: Via Hongxulu 567, Shanghai
Tel.: 021-64065606

☐ Tomson Shanghai Golf Club Co., Ltd
Ind.: Via Longdongdadao 1, Nuova area di Pudong, Shanghai
Tel.: 021-58339999

Karaoke

☐ Cashbox
Ind.: Via Urumqi Beilu 459, Shanghai
Tel.: 021-62486888

☐ Holiday
Ind.: Via Nanjing Donglu 479, Shanghai
Tel.: 021-63115858

☐ Città della musica Langsha
Ind.: Piazza Mankton 7° F, Via Nanjing Donglu 463, Shanghai
Tel.: 021-63512535

☐ "Star of Europe" Tongling KTV
Ind.: Via Caoxilu 111, Shanghai
Tel.: 021-64271166

Bowling e centri di divertimento

☐ Bowling Alley in Regal Shanghai East Aisa Hotel
Ind.: Via Hengshanlu 516 , Shanghai
Tel.: 021-64155588

Un centro di boowling.

Il Centro di divertimento Grande Mondo.

☐ Centro sportivo di Bowling di alto punto
Ind.: Via Dongjiangwanlu 456, Shanghai
Tel.: 021-56711111

☐ Centro Bowling Hongyun
Ind.: Via Kongjianglu 1127, Shanghai
Tel.: 021-65703328

☐ Buckingham Bowling Alley
Ind.: Via Dingxilu 825, Shanghai
Tel.: 021-62819988

☐ Parco dei divertimenti Jinjiang
Ind.: Via Hongmeilu 201, Shanghai
Tel.: 021-54200844

☐ Centro di divertimento Grand Mondo
Ind.: Via Xizang Nanlu 35, Shanghai
Tel.: 021-63282446

In giro per la città

Visite classiche

Il giardino Yuyuan

Situato nella parte nord-orientale della città storica, nel distretto di Nanshi, il giardino Yuyuan fu edificato a partire dal 1559 (38° anno del regno dell'imperatore Jiajing della dinastia Ming) su una superficie di circa 50.000 metri quadrati. Fra i punti più famosi racchiusi al suo interno vi sono: la collina rocciosa artificiale Huangshi, il muro decorato con drago, il padiglione "Yulinlong", la torre Huijing e il piccolo palcoscenico teatrale all'aperto. La struttura raffinata e la disposizione elegante dell'intero giardino danno l'impressione a chi lo visita di trovarsi all'interno di un giardino racchiuso in un'altro giardino di grandi dimensioni. Lo Yuyuan è considerato "il giardino più bello a sud dello Yangtze per la sua bellezza e unicità".

Trasporto: autobus pubblici n. 11, 45, 55, 126, 906, 911 e 926.

Orario di apertura: 8:30 – 17:00

Un muro decorato con un drago.

Il giardino Yuyuan in primavera.

Il Ponte a nove curve ed il Padiglione in mezzo al lago.

I pesci rossi visti dal Ponte a nove archi alla Yuyuan.

Il Chenghuangmiao, tempio del protettore della Città.

Il Chenghuangmiao

Situato lungo la Via Fangbang Zhonglu, confina con la Via Anren a est, la Via Fuyou a nord e l'antica Via Jiujiaochang a ovest. Il Chenghuangmiao o Tempio del protettore della Città, era uno dei principali templi della setta taoista Zhengyi di Shanghai. Il suo aspetto attuale risale al 1926. Huoguang, marchese della dinastia Han è venerato nella sala principale, mentre il patrono della città Qin Yubo, è venerato nella sala numero due. Il Chenghuangmiao ed il giardino Yuyuan, che si trova dietro di esso, sono mete molto popolari per il turismo ed anche luoghi ideali per fare acquisti.

Trasporto: autobus pubblici n. 11, 42, 64, 66, 126, e 926.

Il Wenmiao

Chiamato anche Tempio di Confucio, si trova nel distretto di Nanshi della città e fu edificato per offrire sacrifici a Confucio in epoca feudale. Il suo aspetto attuale risale al 1855 (5° anno del regno dell'imperatore Xianfeng della dinastia Qing). La porta Lingxing, la porta Dacheng, il padiglione Dacheng e le altre strutture distribuite lungo l'asse centrale costituiscono l'itinerario dei riti sacrificali dedicati a Confucio. Fra le strutture presenti alcune sono costruzioni aggiunte in seguito per completare lo schema tradizionale della scuola confuciana, per esempio: la Porta dello Studio, la Porta dei Riti, il padiglione Minglun e il padiglione Zunjing o del Rispetto. Al centro del piccolo lago artificiale Tianguang Yunying (del cielo e delle nuvole) si trova l'Ufficio della Scuola confuciana realizzato con il protettore della letteratura che tiene il pennello in mano nel padiglione Kuixing. La nota libreria situata all'angolo nord-orientale del tempio, riproduce lo stile dei mercati di libri dei tempi delle dinastie Ming e Qing.

Trasporto: autobus pubblici n. 11, 23, 18, 66 e 43.

Orario di apertura: 8:30 – 16:30

L'antica Via di Shanghai

L'antica Via di Shanghai, che si estende dalla Via Renmin

Il tempio di Confucio.

Antica Via di Shanghai.

alla Via Henan, è lunga 825 metri e si divide in due tratti: orientale e occidentale. Nella parte orientale dell'antica via sono state ricostruite le tradizionali abitazioni popolari del tardo periodo della dinastia Qing, mentre nella parte occidentale, disposti su entrambi i lati della strada gli edifici riprodotti sono di stile architettonico delle dinastie Ming e Qing impiegati come negozi e centri commerciali di bellezza classica.

Trasporto: autobus pubblici n. 11, 42, 64, 66, 126 e 926.

Le antiche mura di cinta e il padiglione Dajing

È l'unico tratto che si sia conservato delle antiche mura di cinta risalente alla dinastia Ming edificate dagli abitanti locali in soli tre mesi nel 1553 (il 32° anno del regno dell'imperatore Jiajing della dinastia Ming), per difendere Shanghai all'invasione dei pirati giapponesi. Le mura di forma ovale dell'antica contea di Shanghai misuravano 4,5 chilometri per un'altezza di 8 metri. Quando furono demolite nel 1912, di esse fu preservato un tratto lungo circa 50 metri, grazie alla presenza del Padiglione Dajing nel quale ancora oggi sono presenti la Terrazza Xicun, il Portale di pietra e un tabellone su cui sono iscritti quattro caratteri cinesi "Xing Yi Qian Qiu". Nel padiglione è allestita una mostra di immagini della città antica propriamente detta.

Trasporto: autobus pubblici n. 11, 911, 930, 220 e 736.

Orario di apertura: 9:00 – 16:00

La corporazione Sanshan

Fu edificata il 1° anno del regno di Xuantong della dinastia Qing (1909) grazie ai finanziamenti raccolti dai commercianti di frutta provenienti dalla provincia del Fujian. Era la sede della corporazione di Fuzhou ed anche il luogo in cui si venerava la protettrice Mazhu, madre celeste. Si tratta di un complesso magnifico, decorato con travi a vista intarsiate e dipinte in oro e verde. La parte superiore del teatro è un soffitto a cassettoni a forma di tromba che funge da cassa di risonanza durante la rappresentazione delle opere. Sulla superficie del palcoscenico, sono incisi motivi raffiguranti gli antichi otto portali della città storica. All'interno della corporazione sono presenti alcune sale espositive in cui sono in mostra collezioni folcloristiche.

Trasporto: autobus pubblici n. 18, 23, 43, 65, 66, 89, 715, 729 e 780; linea Daqiao 2.

Orario di apertura: 8:30 – 16:00

Antiche mura cittadine.

Il palazzo Shuyin

Antico palazzo meglio conservato all'interno della città storica, era una residenza con giardino tipico della tradizione architettonica dell'area a sud del fiume Yangtze risalente all'epoca del regno dell'imperatore Qianlong (1736–1795) della dinastia Qing. Il complesso copre una superficie di 1.000 metri quadrati. All'interno del giardino sono presenti diversi muri-paravento, mentre gli edifici sono decorati con travi a vista dipinte e mattoni incisi. Due di questi ultimi, incisi con motivi decorativi degli "Otto immortali fra le montagne" e i "Tre anziani che festeggiano il compleanno" sono oggetti di grande valore in Cina.

Trasporto: autobus pubblico n. 1.

Il Dianchuntang

Situato a nord-est del giardino Yuyuan, si tratta di un complesso costituito da cinque edifici che appaiono spaziosi e luminosi. Nel 1853 fu sede della Società delle Piccole Spade (Xiaodaohui), che sollevò una rivolta contro il regime imperiale Qing e occupò Shanghai. Nella sala sono esposte alcune armi usate dai ribelli, monete del sole e della luna coniate dalla setta, e gli statuti da essi promulgati, insieme ad altri reperti di importanza storica.

La Corporazione Sanshan.

Il Bund.

Shanghai moderna

Il Bund

Il Bund è il simbolo di Shanghai ed una meta obbligatoria per chiunque si rechi in visita nella città. Si estende dal ponte Waibaiduqiao a nord, lungo Via Zhongshan Dongyilu, fino al ponte Nanpu, a sud, per una lunghezza di 1,5 chilometri. Lungo la passeggiata che costeggia il lato occidentale del fiume Huangpu, si alternano aiuole di prato verde e di fiori, sculture e fontane. Un muro alto 6,9 metri funge da barriera di protezione per prevenire le inondazioni. Protetta da una balaustra la passeggiata sul fiume offre ai turisti la vista panoramica della nuova area di Pudong. Lungo il lato occidentale di Via Zhongshan Dongyilu, si susseguono invece i maestosi cinquantadue palazzi realizzati in differenti stili architettonici, per cui il Bund ha da tempo la fama di essere una "Galleria di architettura moderna internazionale".

Trasporto: autobus pubblici n. 20, 22, 37, 42, 55, 65, 123, 126 e 135.

Orario d' accensione delle illuminazioni: 19:00 – 21:00 (invernale) 19:00 – 22:00 (estivo). Durata prolungata durante i giorni festivi.

Il Tunnel panoramico del Bund

Primo tunnel pedonale in Cina che attraversi un fiume, è lungo 646,7 metri e largo 6,76 metri. L'ingresso di Puxi è situato a nord di Piazza Chengyi, mentre l'ingresso di Pudong si trova a sud del Centro Conferenze internazionali. Il tunnel pedonale è percorso in due direzioni e può sostenere un flusso di 11.000 persone l'ora, grazie a un sistema automatizzato ad alta tecnologia che si muove a una velocità di 4 metri al secondo, per cui occorrono soltanto 2,5 minuti per attraversare interamente il tunnel. Simbolo dell'architettura civile di Shanghai, è anche un'importante nuova attrazione turistica della città.

Trasporto: autobus pubblici n. 42, 55, 123, 576 e la linea autobus turistico n.8.

Orario di apertura: 8:30 – 17:30

La Piazza del Popolo

La Piazza del Popola è la più grande piazza pubblica nonché il cuore politico e culturale situato nel cuore di Shanghai e copre una superficie di 140.000 metri quadrati. Il Palazzo del Popolo, che ospita la sede dell'Assemblea popolare di Shanghai e la sede del governo della municipalità, è situato lungo l'asse centrale nella parte settentrionale della piazza. Al centro è presente una fontana musicale a tre piani e 9 gradini e a sud di essa c'è il Museo di Shanghai. Il Centro di esposizione della progettazione urbana di Shanghai e il gran Teatro di Shanghai sono situati rispettivamente nella parte nord-orientale e nella parte nord-occidentale della piazza.

Piazza del Popolo.

Trasporto: autobus pubblici n. 17, 18, 20, , 46, 48, 49, 123, 145; linee di tunnel n. 3 e 6; metropolitana linea n.1 e 2.

Orario di funzionamento della fontana musicale: 7:00 – 20:30; ogni 30 o 60 minuti la fontana si attiva per 30 minuti (durata prolungata durante i giorni festivi).

Il tunnel panoramico del Bund.

La Torre della televisione Perla d'Oriente.

La Torre della televisione Perla d'Oriente

Situata a Lujiazui nella nuova area di Pudong, la Torre della televisione Perla d'Oriente è stata edificata nel 1994, è alta 468 metri; la più alta dell'Asia, la quarta del mondo. Sorretta alla base da tre colonne disposte obliquamente e tre pilastri verticali (in cui sono presenti gli ascensori) che sorreggono 11 strutture a sfera d'acciaio. L'intera struttura costituisce la rappresentazione dell'immagine poetica di "perle di piccole e grandi dimensioni che cadono su un vassoio di giada". Le tre sfere maggiori sono: la cabina cosmica, sulla parte superiore situata a 350 metri di altezza; la sfera centrale a 267 metri d'altezza, contiene un ristorante rotatorio; la sfera più in basso ha un diametro di 50 metri situata a 98 metri da terra in cui si trova la galleria panoramica. L'antenna della televisione è lunga 118 metri.

La torre può ricevere 6.000 visitatori al giorno. Occorrono 40 secondi per arrivare in ascensore alla sfera situata a 267 metri di altezza.

Trasporto: autobus pubblici n. 81, 82, 870, 871, 872; autobus Linea tunnel n. 3, 4, 5, e 6; metropolitana linea n.2.

Zona finanziaria e commerciale Lujiazui.

Orario di apertura: 8:30 – 21:30

La Zona finanziaria e commerciale Lujiazui

Edificata su una superficie di circa 30 chilometri quadrati è nota per essere la "Zona d'oro di Pudong". La Zona finanziaria e commerciale di Lujiazui è il centro di sviluppo moderno dell'industria di sevizi su vasta scala concernenti i settori degli affari, delle proprietà immobiliari, della consulenza ed altri ancora. Sono attualmente ottanta grandi edifici che si elevano circondando la Terre della televisione Perla d'Oriente e fra essi il palazzo Jinmao è il grattacielo simbolo di Lujiazui. Lungo la passeggiata Binjiang Dadao sono presenti diversi edifici culturali e artistici che simbolizzano il nuovo secolo. Tre fasce di verde costituiscono il "Triangolo d'oro" lungo il tratto orientale del fiume Huangpu.

Trasporto: metropolitana linea n.2.

Il grattacielo Jinmao

Situata a Lujiazui, a Pudong, si affaccia sul fiume Huangpu che la separa dal Bund, è alta 420,5 metri, l'edificio più alto della Cina e quarta del mondo. Occupa una superficie edile di 290.000 metri quadrati. La torre ha 88 piani di cui tre sono sottoterranei. I piani compresi fra il 53° e il 87° piano costituiscono l'hotel Junyue – Jinmao della grande catena internazionale alberghiera Grand Hyatt; mentre l'88° piano è la sala panoramica del grattacielo, più alta e grande della Cina. Alta 340,1metri, qui i turisti possono ammirare l'intero vista della città.

Trasporto: autobus pubblici n.81, 82,

Il grattacielo Jinmao.

Il grattacielo Jinmao.

870, 871, 872; autobus linea di tunnel n.3, 4, 5 e 6; metropolitana linea n.2.

Orario di apertura: 8:30 – 21:30

Il Viale Shiji (Secolo)

Il Viale Shiji è lungo 5 chilometri e si estende da ovest, a partire dalla Torre della televisione Perla d'Oriente fino al Centro culturale amministrativo della nuova zona di Pudong, a est. Lungo il Viale Shiji, oltre alle larghe corsie per gli automezzi e ai marciapiedi, sono presenti sei file di alberi e otto giardini botanici, che costituiscono la combinazione armoniosa fra il sistema di trasporto urbano e l'imboschimento della città. Nella parte sudorientale del Viale è presente Piazza Secolo, in cui vi sono grandi sculture in acciaio di meridiane.

Il viale Shiji.

Trasporto: autobus n. 81, 82, 870, 871, 872; autobus linea tunnel n. 3, 4, 5 e 6.

La via Binjiang.

La passeggiata Binjiang e il tratto Verde Centrale Lujiazui

La passeggiata lungo il fiume è lunga 2.500 metri su cui sono presenti una terrazza, una fontana musicale e grandi tratti di verde con aiuole e sculture. L'orologio del Secolo, alto 5,5 metri, si trova a sud della passeggiata; mentre all'estremità opposta è presente una grande ancora di ferro alta 4 metri che magnifesta lo splendido di Shanghai in qualità di città portuale.

Situato nel cuore di Lujiazui il Verde Centrale è il più grande prato all'aperto di Pudong che occupa una superficie di 65.000 metri quadrati. Al suo ingresso è presente una scultura intitolata "Primavera" raffigurante otto fiori sbocciati. I sentieri che attraversano i prati delineano la forma di una grande magnolia bianca, emblema di Shanghai, al cui centro si trova un lago di 8.600 metri quadrati. Al centro del lago vi è una fontana. Lungo le rive del piccolo lago sono disposte delle vele.

Trasporto: autobus pubblici n. 81, 82, 870, 872; autobus linea di tunnel n.3 e 4.

Orario di apertura: 7:00-22:00

Un prato al centro di Lujiazui.

Una scultura a forma di ancora.

Il complesso di edifici moderni di architettura internazionale lungo il Bund

Nota per essere una "Galleria di architettura internazionale", la serie di edifici moderni lungo il Bund si estende al Ponte Waibaiduqiao, alla foce del fiume Suzhou, a nord, fino alla via Yan'an Donglu, a sud, per una lunghezza di 1,5 chilometri. Gran parte degli edifici fu costruita fra il 1873 e il 1937, e può essere considerata il sunto della storia dello sviluppo di Shanghai e la rappresentazione dell' architettura moderna negli ultimi cento anni. Lo stile architettonico di gran parte dei 52 palazzi, fra cui sono compresi, banche dogane, grandi firme straniere, uffici generali e grandi alberghi, è quello neoclassico e dell'ec-lettismo europei.

Trasporto: autobus pubblici n. 20, 22, 37, 42, 55, 65, 123, 126 e 135.

I ponti di Shanghai

Il ponte Nanpu

Situato nella parte sud-orientale della città propriamente detta, il ponte Nanpu è il primo ponte sorretto da cavi di acciaio sul fiume Huangpu. La parte principale del ponte è lungo 846 metri, mentre l'accesso al ponte è lungo complessivamente di 7.500 metri, incluso il tratto dell'accesso del ponte a Pusi di forma circolare che si avvolge per 3.754 metri. Si tratta del primo ponte del suo genere in Cina e del terzo al mondo. Le due torri del ponte principale sono alte 150 metri su cui furono scritti da Deng Xiaoping i caratteri cinesi del nome "Ponte Nanpu". Occorrono 30 secondi in ascensore, per arrivare in cima al ponte, da cui ammirare il panorama del fiume.

Trasporto: autobus pubblici n. 43, 65, 82, 83, 89, 109 e 868.

Orario di apertura: 8:30 -16:00

Il ponte Nanpu.

Il ponte Yangpu

Situato lungo il tratto inferiore del fiume Huangpu, a nord del fiume Suzhou. Il ponte Yangpu è lungo 7.553 metri e il tratto principale è lungo 1.172 metri. Le due torri del ponte sono a forma di "Y" capovolta e sostengono 256 cavi d'acciaio che si irradiano formando un'enorme arpa. Il cavo più lungo misura 328 metri e pesa di 37 tonnellate. Lungo i due lati del ponte, dei marciapiedi permettono di accedervi attraverso degli ascensori e quindi ammirarne il panorama. Al centro delle due torri vi sono i caratteri in cinese del nome del ponte scritti da Deng Xiaoping. Il ponte Yangpu e il ponte Nanpu sono ponti gemelli. La composizione d'insieme della Torre della televisione Perla d'Oriente fra i due ponti costituisce l'immagine tradizionale cinese dei "due draghi che giocano con una perla".

Trasporto: autobus pubblici n. 81, 85, 574, 870; autobus linea Daqiao n.3 e 4.

Orario di apertura: 8:30 – 16:30

Il ponte Xupu

Il ponte Xupu collega la strada Longwu a Puxi e la strada Yanggao a Pudong, fungendo da arteria della circonvallazione esterna che attraversa il fiume Huangpujiang; è anche il tratto più rapido di collegamento fra gli aeroporti Hongqiao e Pudong. Il ponte principale e l'accesso del ponte sono lunghi rispettivamente 1.072 e 4.630 metri. La torre principale a forma di "A" è alta 217 metri, più alta di quelle dei ponti Nanpu e Yangpu.

Parchi e giardini

Il Parco Yanzhong

È uno dei grandi parchi aperti al pubblico in città e copre una superficie di 230.000 metri quadrati lungo i tre distretti di Huangpu, Jing'an e Luwan. Gli alti alberi, i suoi boschi, la foresta di bambù, il lago artificiale, le isolette, le rocce e le cascate in esso presenti costituiscono la ricca atmosfera naturale del parco.

Trasporto: autobus pubblici n. 48, 71 e 127.

Un giardino lungo la strada.

Il giardino Verdun

Ora conosciuto come "villaggio Changle", fu costruito fra il 1925 e il 1929 secondo lo stile del nuovo tipo di giardino shanghaiese, insieme Viale e giardino. L'architettura degli edifici è in stile francese moderno caratterizzata da tetti mansardati, a due livelli, uno superiore e uno inferiore, di cui quello superiore è più ampio e con minore pendenza, e quello inferiore è spiovente. Sulla parte inferiore vi sono delle finestre di tipo detto "Tigre".

Trasporto: autobus pubblici n. 41, 43, o 104.

Il parco Guilin (Osmanto)

Costruito nel 1934, copre una superficie di 35.000 metri quadrati. In origine era il cimitero in cui erano sepolti i genitori di Huang Jinrong, poco prima della fondazione della RPC, e all'epoca era conosciuto come "giardino della famiglia Huang". Qui sono presenti numerosi tipi di alberi di osmanto da cui il giardino ha preso il suo nome

attuale. I sentieri, i ponticelli e i ruscelli presenti al suo interno gli conferiscono l'atmosfera tipica dei giardini delle regioni a sud del fiume Yangtze (Azzurro). Ci sono più di 1.000 alberi di osmanto, ricchi di fogliame, di 20 specie della famiglia di Lauraceae, fra cui: l'osmanto dorato, l'osmanto argentato, l'osmanto di arance, delle quattro stagioni, della neve, alloro, ecc. Il parco è suddiviso in dieci grande aree caratterizzate ognuna dalla specie di piante presenti al suo interno.

Trasporto: autobus pubblici n. 43, 712, 804,809 e 909.

Un parco.

Il parco Hongqiao

Il parco Hongqiao è uno dei parchi più grandi aperti al pubblico all'interno della città. I principali punti panoramici sono la fontana, un lago artificiale e il padiglione Huxin situato al centro di esso, il piccolo lago celeste Dongshan (della collina orientale) e quello di Xishan (della collina occidentale). L'atmosfera qui è quella del giardino cinese moderno caratterizzato dalla presenza dei laghi, dei ruscelli, dei prati e delle foreste di bambù.

Trasporto: autobus pubblici n. 69 e 88.

Il parco Zhongshan

Noto in passato come Parco Zhaofeng o Parco Jessfield, fu realizzato nel 1914 in stile tipicamente inglese su una superficie di 212.000 metri quadrati. È composto da due parti: parco anteriore e posteriore. Nel parco sono presenti 30.000 alberi di 260 specie.

Trasporto: autobus pubblici n 20, 54, 67, 88, 96, 231e 765; metropolitana linea 2 e 4; autobus linea Perla.

Il parco Changfeng

Costruito nel 1959, copre un'area di 370.000 metri quadrati è il parco più grande della città e l'unico del suo genere, paesaggistico con colline e laghi, presente all'interno della città. La collina Tiebi e il lago Yinchu nel parco sono artificiali. Suddiviso in otto aree, vi sono più di 160 tipi di piante, fra cui Ginko biloba, pini bianchi, fiori di loto, *Malus prunifolia*, azalee, *Cercis chinensis* e salici. Sono anche presenti un giardino di Peonie, di ciliegi giapponesi, e statue di Lei Feng, della milizia femminile e di giovani pionieri. Nel parco si può pescare.

Trasporto: autobus pubblici n. 6, 67, 94, 143, 216, 707, 754, 765, 837, 846, 856 e 858.

Il parco Shiji (Secolo)

E' un parco urbano che si estende su una vasta area di 1.400.000 metri quadrati e presenta numerosi aree naturali fra cui prati verdi, boschi e laghi. Esso rappresenta l'integrazione fra la cultura orientale e quella occidentale, fra l'uomo e la natura, e costituisce lo stile moderno del giardino cinese. Al suo interno vi sono numerosi punti caratteristici, fra cui: l'isola del lago centrale, la Piazza degli incontri, il villaggio folcloristico, il giardino internazionale, il grande prato verde e ancora, la piazza musicale all'aperto, la fontana sull'acqua, sculture in bassorilievo di grandi dimensioni e l'orologio Shiji fatto di fiori.

Trasporto: autobus pubblici n. 788, 794; linee Shenbao, Jiangyuan; metropolitana linea n.2.

Una scena del giardino aperto.

Il parco Zhabei

Il parco Zhabei in stile naturale copre un'area di 140.000 metri quadrati. Qui sono presenti numerosi tipi di piante e fiori rari che con i sette padiglioni e gli 8 ponti costituiscono una composizione deliziosa molto poetica. Spesso vi si allestiscono mostre di pittura, calligrafia e giardinaggio. La Torre delle mille teiere o "regina delle teiere"si trova al centro della piazza.

Trasporto: autobus pubblici n. 46, 95, 108 e 518.

Il parco forestale *Gongqing* (Lega comunista di Gioventù)

Più grande parco naturale di Shanghai, era chiamato "Vivaio Gongqing", e fu in seguito richiamato parco forestale nel 1986. Al suo interno vi sono più di 300.000 piante di 90 specie sparsi fra colline, prati verdi, laghi e ruscelli che conferiscono al parco un carattere naturale, di campi incolti e di immensa pace. È inoltre presente un lago di 90.000 metri quadrati. Qui si può andare a cavallo, pescare, fare dei pic-nic, o circondati dalla natura mangiare al tradizionale barbecue nella iurta mongola.

Trasporto: autobus pubblici n. 75, 102, 124 e 841.

Il parco del Secolo.

Un giardino lungo strada.

Parchi dei divertimenti

L'acquario del mondo oceano Dayang

Situato a 13 metri di profondità nel lago Yinchu, nel parco Changfeng, le sue attrazioni sono presenti all'interno della sala che occupa un'area di 10.000 metri quadrati: l'aeroporto simulato, resti culturali di antico tempio Inca del Perù, la valle del fiume Amazzone, le miniature delle piccole abitazioni dei pescatori. Al suo interno sono presenti 10.000 esemplari di animali acquatici di 300 specie diverse.

Trasporto: autobus pubblici n. 37, 44, 67, 94 e 754.

Orario di apertura: 9:00 – 18:00

Il Mondo di Circo di Shanghai

La struttura principale del Mondo del Circo racchiude una pista acrobatica all'interno di una sfera dorata dall'aspetto unico. L'altezza in cui gli atleti si esibiscono è di 17 metri da terra. Con 1.638 posti a sedere, ha impianti luci e audio moderni e piste mobili, rotanti e durante gli spettacoli sono impiegati assi di sospensione che hanno cambiato la tradizionale pista circolare acrobatica. Gli spettacoli presentati qui sono sia

Il Mondo di Circo di Shanghai.

Il mondo oceanografico Dayang.

Inspirare nel profondo del Mondo oceanico.

cinesi che stranieri e includono anche concerti musicali e danze.

Trasporto: autobus pubblici n. 14, 46, 95, 98, 312 e 32; metropolitana linea n.1.

Lo Zoo di Shanghai

Conosciuto in passato come parco Xijiao o parco della Perferia occidentale, occupa un'area di 70 ettari in cui vivono 3.000 esemplari di animali di 330 specie diverse, fra cui ci sono 600 esemplari di 70 specie rare come il panda, la tigre della Cina meridionale, il cigno dal collo nero, il cervo dal muso bianco, il fagiano dalle ali marroni e il coccodrillo dello Yangtze. Vi sono 200 esemplari di animali di origine straniera di 40 specie diverse, quali ippopotami, giraffe, elefanti africani, canguri, leoni di mare, foche e pinguini provenienti del Polo Nord e Sud. È inoltre presente un villaggio di cultura folclorisca dove si può assistere alla corrida e a combattimenti di galli.

Trasporto: autobus pubblici n. 57, 91, 591, 709, 739, 809, 833, 911, e 925.

Lo Zoo di Shanghai.

Il Giardino botanico di Shanghai

Copre un'area di 818.600 metri quadrati fu trasformato dal precedente vivaio Longhua in giardino botanico nel 1973. Il giardino si suddivide in tre aree: l'area dell'ambiente protetto, l'area dell'evoluzione botanica e l'area ecologica artificiale. Vi sono inoltre più di dieci giardini fra cui quello paesaggistico in miniatura, il giardino di pini e cipressi, di azalee, di peonie, di rose, di aceri, di piante della famiglia dell'alloro e dell'osmanto, di piante medicinali, di bambù, e di altre specie di piante ancora, fra i quali quello in miniatura è il più caratteristico e originale. Il giardino botanico inoltre ha al suo interno un prezioso melograno dell'epoca del regno dell'imperatore Qianlong della dinastia Qing.

Trasporto: autobus pubblici n. 56, 714, 731, 755, 770; autobus linea Longwu.

Il mondo marino Xi'erxi

E' un grande parco acquatico aperto tutto l'anno la cui piscina coperta ha una temperatura dell'acqua stabile a 30 °C. Alcuni programmi hanno un'atmosfera molto esotica, ispirata alle spiagge delle Hawaii, alle tavole da surf caraibiche, a escursioni nella giungla tropicale del fiume Amazzone, all'attraversamento del canyon, alle immersioni dell'agente 007, tutte ad alto rischio e pericolose, ma estremamente eccitanti.

Trasporto: autobus pubblici n. 15, 42, 43, 73, 89; metropolitana linea n.1.

Orario di apertura:9:00 -16:30

Il Centro di divertimenti Gran Mondo

Aperto nel 1917, in passato fu il luogo di svago più affascinante dell'antica Shanghai in cui si poteva assistere a rappresentazioni acrobatiche, ascoltare e ammirare le opere della Cina meridionale e settentrionale e ascoltare le narrazioni dei cantastorie. Oggi oltre a queste rappresentazioni di lunga data vi sono il Mondo dei divertimenti, il Mondo della fiera, il Mondo delle gare sportive e il Mondo gastronomico. Il centro ha una compagnia di maghi, un team che si occupa di organizzare sfilate di moda e un gruppo di musica leggera.

Il Centro di divertimenti Gran Mondo.

Trasporto: autobus pubblici n. 17, 18, 23, 46, 48, 49, e 71; linea di tunnel n.3, 4; metropolitana linee n. 1 o 2, scendere alla fermata Piazza del Popolo.

Orario di apertura: 9:00 – 21:00

Il parco dei divertimenti Jinjiang

Aperto al pubblico circa 20 anni fa, il parco dei divertimenti Jinjiang è il primo parco-giochi moderno di grandi dimensioni a Shanghai: vi ci sono oltre 50 tipi di giochi fissi e acquatici come le montagne russe, il lancio con il bungee jumping, il surf, ecc.

Trasporto: autobus pubblici n. 50, 131, 791; linee Xumin e Huxin; metropolitana linea n.1, scendere alla fermata Meilong.

Orario di apertura: 8:30 – 17:00

Il parco dei divertimenti Jinjiang.

Il Parco-giochi acquatico tropicale

I giochi di questo parco-giochi creato nel 1997 sono: il bob del dinosauro, la lotta per la supremazia fra dinosauri, il paradiso degli avventurieri, la spiaggia della tempesta, il fiume del tuono, il veliero dei pirati, ecc.

Trasporto: autobus pubblici n. 91, 753, 803; metropolitana linea n.1, scendere alla fermata Xinzhuang

Aperto soltanto in estate.

Attrazioni religiose

Taoismo

Il monastero *Baiyun* (della Nuvola bianca)

Costruito da Xu Zhicheng, monaco taoista di Jiading con i soldi donati, il nome originario del monastero era Padiglione di Leizhu e fu trasferito nella sua sede attuale nel 1882 (8° anno del regno dell'imperatore Guangxu della dinastia Qing), e divenne il principale monastero della setta Quanzhen del taoismo di Shanghai. In seguito prese il nome di "Monastero delle Nuvole bianche sul mare", ora abbreviato in "Monastero della Nuvola bianca". Il monastero ha una struttura di due piani disposto su una base quadrata ed è oggi la sede dell'Associazione Taoista di Shanghai.

Trasporto: autobus pubblici n. 11, 18, 23, 24, 43 e 782.

Orario di apertura: 8:00 – 16:30

Il tempio Dajing di Guangong

Chiamato anche Padiglione Dajing o Sala del padiglione Dajing. Durante il periodo del regno dell'imperatore Wanli (1573 – 1620) della dinastia Ming furono costruite delle stanze semplici nella torre di guardia nell'angolo nord-occidentale delle mure di cinta di Shanghai, in cui si venerava Guan Gong, famoso generale dello stato di Shu del periodo di Tre Regni, noto per il suo eroismo e la sua lealtà. Durante il periodo del regno dell'imperatore Jiaqing (1796 – 1820) della dinastia Qing, il tempio fu ricostruito in un padiglione di tre piani e divenne il tempio Dajing di Guangong. Fortunatamente fu salvato dalla demolizione delle mura avvenuta nel 1912, ed è oggi uno degli antichi edifici del taoismo presenti a Shanghai.

Trasporto: autobus pubblici n. 11, 42, 64 e 126.

Orario di apertura: 9:00 – 16:00.

Interno del monastero Baiyun.

Il Laochenghuangmiao.

Il *Laochenghuangmiao* (tempio del patrono della città antica)

Chiamato anche in origine Chenghuangmiao, era il tempio degli antenati di Huo Guang, generale della dinastia Han. Durante il periodo dell'imperatore Yongle (1403 -1424) della dinastia Ming fu ricostruito e diventò il tempio Chenghuang, del Patrono della città. Ancora oggi nel padiglione principale si venera Huo Guang, mentre nel Padiglione numero due si venera Qin Yubo, che passò brillan-temente gli esami imperiali all'epoca della dinastia Yuan, che al cambio di dinastia si rifiutò di diventare funzionario della dinastia Ming. Alla sua morte fu sepellito a Shanghai. Zhu Yuanzhang, primo imperatore della dinastia Ming emanò un editto imperiale che diceva: "Qin Yubo non volle diventare ufficiale della mia

corte quando era in vita, ma continuerà a proteggere il mio popolo dopo la sua morte" e gli conferì il titolo di spirito protettore della città di Shanghai.

Trasporto: autobus pubblici n. 11, 42, 64, 66 e 126.

Orario di apertura: 8:30 – 16:30

Il Qinciyangdian

È il monastero principale della setta Zhengyi del Taoismo di Shanghai. Durante il periodo dell'imperatore Wanli (1573 - 1620) della dinastia Ming, si chiamava Palazzo di Jinsiniang, al cui interno si venerava la dea protettice dei bachi da seta, da cui deriva il nome, giunto fino ad oggi, del monastero. Durante il periodo dell'imperatore Qianlong (1736 – 1795) della dinastia Qing, fu ricostruito con il nome Dongyuexinggong. Composto da 10 edifici a nome degli immortali di Dongyue, Sanguan, Sanqing, Chenghuang, Guangong, ed altri. Vi erano 600 statue di vari tipi di dio. Attualmente, è la sede dell'Associazione del Taoismo di Pudong.

Trasporto: autobus pubblici n. 736, 746, 778 o 785; o in mezzi della linea di tunnel n.6.

Orario di apertura: 8:00 – 16:00

Buddhismo

Il tempio di Buddha di giada

Stabilito durante il periodo dell'imperatore Guangxu (1875 – 1908) della dinastia Qing, ricostruito fra il 1918 e il 1928, è conosciuto in tutto il mondo per il Buddha di giada, è uno dei templi buddisti più importanti della Cina. Le principali strutture che lo costituiscono sono: il Padiglione del Re celeste, la Grande Sala, il Palazzo del Buddha di giada, la Sala del Buddha disteso, ecc. Il Buddha di giada assiso è conservato nel Palazzo del Buddha di giada, alta 1,95 metri e pesa una tonnellata, è scolpita in un unico blocco di giada bianca. Nella Sala del Buddha disteso è presente la statua di Sakyamuni (il Budda storico) nello stato di Nirvana in giada lunga 96 centimetri.

Trasporto: autobus pubblici n. 16, 19, 63, 76, 112 e 113.

Orario di apertura: 8:00 – 16:30; 5:30 – 17:00 (1 º e 15º giorno di tutti i mesi del calendario lunare cinese).

Il tempio Longhua

Situato nella contea di Longhua del distretto di Xuhui, fu costruito dal Qian Chu,

Il Qinciyangdian.

Il tempio Longhua.

Il tempio del Buddha di giada.

re dello Stato di Wuyue all'epoca delle Cinque Dinastie. Prese il nome di tempio Kongxiang nel 1064 (primo anno del-l'imperatore Zhiping della dinastia dei Song Settentrionali). Oggi è chiamato tempio Longhua. Al suo interno sono presenti il Padiglione del Re Celeste, il Padiglione di Mithra, la Torre della campana e del tamburo, la sala del Buddha guerriero Jingang, la Grande sala, il Padiglione Sansheng o dei Tre Santi: tutti immersi nella pace. La campana in bronzo appesa nella Torre della campana è alta 2 metri e pesa 6,5 tonnellatei, è chiamata "Campana della sera di Longhua". La pagoda Longhua si eleva per 40,65 metri di alteza, davanti al tempio.

Trasporto: autobus pubblici n. 41, 44, 73, 87 e 104.

Orario di apertura: 7:30 – 16:30; 6:00 – 16:30 (1 º e 15º giorno di tutti i mesi del calendario lunare cinese).

Il tempio Jing'an

Situato in via Nanjing Xilu, è un'antico tempio a sud del fiume Yangtze legato alla tradizione delle sette buddiste Chan e Mi. La leggenda vuole che fosse stato costruito nel 247 nello Stato di Wu durante il periodo dei Tre Regni e che si originariamente chiamasse Chongyuan, mentre dal 1008, durante il regno della dinastia dei Song Settentrionali, cambiò il nome in quello attuale. All'interno del tempio si conservano ancora le statue in pietra risalenti alle dinastie di Song del Nord e del Sud insieme alla stele di pietra con le iscrizioni dell'imperatore

Il tempio Jing'an.

Il tempio Zhenru.

Guangzong della dinastia Song e alla grande campana in bronzo fusa nel 1369 (secondo anno dell'imperatore Hongwu della dinastia Ming).

Trasporto: autobus pubblici n. 15, 20, 37, 45, 76, 94 e 113.

Orario di apertura: 7:30 – 16:45, 5:00 – 17:00 (1 º e 15º giorno di tutti i mesi del calendario lunare cinese).

Il tempio Zhenru

Situato nella contea di Zhenru, nel distretto di Putuo, il tempio fu costruito nel 1320, durante la dinastia Yuan. I tre edifici situati di fronte e ai due lati della sala principale hanno le travi, le colonne e il sistema di mensole di sostegno della copertura in cima alle colonne originali, risalenti all'epoca della dinastia Yuan, e la data di costruzione del tempio è registrata sull'iscrizione appesa in cima all'entrata del

Il convento Chengxiangge.

padiglione frontale. Al centro del padiglione è presente una statua in giada dormiente del buddha Sakyamuni e alle pareti laterali sono appesi i ritratti di 16 arhat dipinti da Guan Xiu, noto pittore delle Cinque Dinastie. Nella sala orientale si trova una statua di buddha disteso, in quella occidentale, della Lunga Vita, è presente una statua in giada del Buddha della medicina.

Trasporto: autobus pubblici n. 62, 63, 105 e 129; autobus della linea turistica n. 6/A.

Orario di apertura: 8:00 – 16:00

Il convento Chengxiang (legno dell'aquila)

Situato in via Chengxiangge n. 29, nel distretto di Nanshi, è l'unico convento buddista presente a Shanghai e al suo interno vivono 20 monache. Costruito durante il periodo dell'imperatore Wanli (1573 – 1620) della dinastia Ming, il proprietario del giardino Yuyuan, Pan Yunduan trovò una statua di Avalokitesvara in legno nel fiume Huai e lo offrì al Padiglione di Avalokitesvara di Shanghai, e da essa derivò il nome del convento Chengxiang. Su una superficie di 2.378 metri quadrati, gli edifici principali al suo interno sono la sala Shanmen (portale di accesso al monte), la Grande Sala, il Padiglione di Avalokitesvara e la Sala in memoria del maestro Yinci.

Trasporto: autobus pubblici n. 11, 66 e 126.

Orario di apertura: 7:00 – 16:00; 5:30 – 16:30 (1 º e 15º giorno di ogni mese del calendario lunare cinese).

Cristianesimo

La chiesa internazionale di Shanghai

Situata in via Henghsan n. 53, nel distretto di Xuhui, fu

La Chiesa Internazionale.

costruita nel 1935 ed è la chiesa cristiana più grande a Shanghai. La struttura in stile gotico moderno è fatta di mattoni e legno ed ha l'ingresso rivolto a nord, ha due guglie e finestre ad arco. Può ricevere 1.400 fedeli, ha un coro di alto livello, e vi si tengono grandi celebrazioni in occasione delle festività religiose e la domenica sera. A partire dal 1983, la chiesa ha ricevuto eminenti personaggi stranieri come l'ex-presidente degli Ustati Uniti, Jimmy Carter, ecc.

Trasporto: autobus pubblici n. 15, 42, 49, 93, 126; metropolitana linea n.1 e scendere alla fermata Hengshanlu.

La Chiesa Mu'en.

La chiesa Mu'en

Situata in via Xizang Zhonglu n. 316, era in passato la chiesa Santa Trinità costruita dalla Chiesa metodista episcopale americana, e le fu cambiato nome nel 1900 in chiesa Mull. Nel 1931 la chiesa fu riedificata nella più grande chiesa cristiana della Cina di allora, e dal 1958 il nome fu cambiato in quello attuale, Mu'en. La chiesa è grande, può ricevere 1.000 fedeli ed ha un campanile. È la sede dell'Associazione cristiana a Shanghai.

Trasporto: autobus pubblici n. 17, 18, 20, 37, 46, 48, 49, 71; metropolitana n. 1 e 2; linea tunnel n.3.

La Chiesa Huai'en.

La chiesa Huai'en

Situata in via Shaanxi Beilu n. 375, nel distretto di Jing'an, fu costruita nel 1910 e fu spostata diverse volte. Nel 1940 furono avviati i lavori per la costruizione della nuova chiesa presente nella sede attuale, che terminarono nel 1942. Nel 1947, la chiesa e il Seminario della chiesa Battista, istituirono il Seminario di Huai'en per il tempo libero che nel 1955 fu messo sotto l'amministrazione del Seminario cinese Lingxiu (della coltivazione spirituale). Nel 1980 sono state riabilitate le sue funzioni religiose.

Traporto: autobus pubblici n. 15, 21, 24, 41, 104, 37 e 20.

Cattolicesimo

La chiesa cattolica Xujiahui

Costruita nel 1910, è la maggiore chiesa cattolica di Shanghai in stile gotico francese medievale. Le strutture simboliche della chiesa sono i due campanili l'uno di fronte all'altro a nord e a sud, entrambi alti 56,6 metri e con un pinnacolo alto 31 metri. I muri esterni sono di mattoni rossi. All'interno è lunga 70 metri, ha 19 altari e 64 colonne di pietra di Jinshan scolpite, e può ospitare 3.000 fedeli durante le funzioni religiose.

Trasporto: autobus pubblici n. 15, 42, 93; metropolitana linea n.1.

La Chiesa cattolita Sheshan.

La chiesa cattolica Sheshan

Chiamata anche Grande chiesa di S. Maria, è ubicata in cima al monte Sheshan, ed è conosciuta per essere la "Chiesa più grande dell'Estremo Oriente". Edificata

La Chiesa cattolica Xujiahui.

nel 1935 in stile gotico romano ha 3.000 posti a sedere e può ospitare fino a 4.000 fedeli durante le funzioni religiose. Grazie alla sua buona acustica, non è necessario l'uso di altoparlanti per le prediche. È un luogo di pellegrinaggio per i fedeli cattolici cinesi.

Trasporto: linea turistica n. 1.

Orario di apertura: 8:00 – 15:00

La chiesa cattolica Dongjiadu

Prima chiesa cattolica attivata in Cina all'epoca, la chiesa Dongjiadu fu aperta formalmente nel 1853. La struttura rettangolare in mattoni e legno, a tre campate, comprende inoltre un auditorium, un giardino, più di 200 stanze, due scuole medie ed una scuola elementare annesse. Le funzioni religiose sono state riattivate dal 1981.

Trasporto: autobus pubblici n. 65, 576, 868 e 910.

La Chiesa cattolica Dongjiadu.

La Chiesa Joseph.

La chiesa cattolica Joseph

Situata in via Sichuan Nanlu, fu fondata nel 1860 ed era il luogo principale di raccolta dei cattolici stranieri residenti a Shanghai, dove saltuariamente si tenevano alcune funzioni religiose internazionali. In stile gotico, ha un pinnacolo di mattoni rossi alto 50 metri. Sul tetto sono presenti quattro orologi. All'interno della chiesa, la campata centrale conduce a un grande altare ed è fiancheggiata da altre due campate minori che a loro volta conducono a due altari più piccoli. Ai muri sono appesi quadri raffiguranti narrazioni bibliche.

Trasporto: autobus pubblici n. 71, 126 e 127.

Islamismo

La moschea Songjiang

Costruita fra il 1341 e il 1368, in epoca Yuan, è la più antica moschea dell'area di Shanghai, è composta dal minareto Bank, dalla Sala di preghiera, la Stanza dell'imam e la Sala di Caverna. Il minareto Bank e la Sala di Caverna sono in mattoni con una copertura a due livelli, e il tetto rotondo delle camere interne. La Sala di preghiera è a tre campate in stile architettonico della dinastia Ming con colonne e travi tipiche e le colonne che hanno conservato caratteristiche dello stile Ming.

Trasporto: autobus linea turistica n.1 e linea Husong.

La Moschea di Songjiang.

La Moschea Xiaotaoyuan.

La moschea Xiaotaoyuan

Più grande moschea di Shanghai, la Xiaotaoyuan è ora la sede dell'Associazione dell'Islam di Shanghai. Situata in viale Xiaotaoyuanjie n. 52, una traversa di Fuxingdonglu, fu fondata nel 1917 e ricostruita nel 1925. Lo stile architettonico islamico è di influenza dell'Asia occidentale con quattro cupole. La Sala di preghiera è la sala principale in cui si svolgono le funzioni religiose e presenta una copertura piana. Al centro si trova una struttura "rivolta verso la luna" da cui si eleva una sfera, simbolo dell'Islamismo.

Trasporto: autobus pubblici n. 24, 64 e 66.

Orario d' apertura: 9:00 – 18:00

Residenze di celebrità

SHANGHAI

L'ex-dimora di Mao Zedong

Situata in via An'yi lu, n. 63, nel distrtto di Jing'an, la residenza in cui il presidente Mao Zedong soggiorno per due mesi è un palazzo di due piani di mattoni e legno nel primo stile architettonico di Shikumen. Mao Zedong vi giunse il 5 maggio 1920 e abitò nella stanza principale dell'edificio frontale.

Trasporto: autobus pubblici n. 37, 48, 71 e 127.

Ex-residenza di Mao Zedong.

Ex-dimora di Lu Xun.

L'ex-dimora di Lu Xun

E' un palazzo di 3 piani in mattoni rossi e tegole rosse in stile tipico delle residenze popolari di Shaoxing, paese natio di Lu Xun. Lu Xun vi abitò dal 1933 fino all'alba del 19 ottobre 1936, giorno del suo decesso. Qui scrisse 280 saggi.

Trasporto: autobus pubblici n. 18, 21, 139, 939; metropolitana linea n.3.

Orario di apertura: 9:00 – 16:00

L'ex-dimora di Soong Qing Ling

Situata in Huaihai Zhonglu, è una villa in stile occidentale con muri bianchi e tegole rosse. Fu qui che Soong Qing Ling visse, studiò e lavorò dal 1948 al 1963. Di fronte alla villa si apre un bel prato mentre sul retro è presente un giardino in cui vi sono numerosi alberi di canfora. Nel parcheggio vicino alla villa sono presenti due autovetture d'epoca: una "Bandiera Rossa" e una "Jim" regalatale da Stalin nel 1952.

Trasporto: autobus pubblici n. 2, 44, 48, 126, 911, 926 e scendere alla fermata di Huaihai Zhonglu.

Orario di apertura: 9:00 – 11:00; 13:00 – 16:30

L'ex-dimora di Sun Yat-sen

È un palazzo a due piani e due ambienti in una residenza. Davanti al palazzo c'è un bel prato. Al primo piano sono ubicati il salotto e la sala da pranzo. Dal 1918 al 1924, vi abitarono Sun Yat-sen e la moglie Soong Qing Ling. Qui, il dottor Sun finì di scrivere l'opera "Teorie di Sun Wen", ed altre opere importanti, e partecipò alla prima co-operazione tra il Partito comunista e il Partito del Kuomintang. Al suo interno si conservano in esposizione i libri e l'arredo originali usati dal dottor Sun.

Trasporto: autobus pubblici n.17, 24, 109 o in metropolitana n.1.

Orario di apertura: 9:00 – 16:30

Ex-dimora di Soong Qing Ling.

Ex-dimora di Sun Yat-sen.

La sede del Primo congresso del Partito comunista cinese

È un edificio realizzato in stile architettonico tipico di Shikumen. Vi si tenne la prima sessione del Congresso nazionale del Partito comunista cinese nel luglio del 1921 e divenne in seguito il luogo della fondazione del Partito comunista cinese. Attualmente, presso la sede è presente un prato che ricopre una superficie di 44.000 metri quadrati in cui si trova un lago artificiale di 12. 000 metri quadrati. Gli oltre duecento documenti storici che narrano la storia della fondazione del Partito comunista cinese sono conservati in tre sale espostive del Museo commemorativo presente al suo interno.

Trasporto: autobus pubblici n. 17, 24, 109; metropolitana linea n.1.

Orario di apertura: 9:00 – 16:00

La sede del primo Congresso del Partito comunista cinese.

Musei e teatri

Il Museo di Shanghai

E' un museo di arte generale di grande dimensione che presenta splendidamente la storia dello sviluppo dell'arte della tradizione classica cinese. La struttura, che copre una superficie totale di 38.000 metri quadrati, è situata su una base quadrata di 22.000 metri quadrati da cui si eleva la parte superiore di forma circolare, a formare l'antico concetto tradizionale cinese della rappresentazione del cosmo con il "cielo, di forma circolare in alto e la terra in basso". Al suo interno, suddivisi in 21 categorie, si conservano 123.000 pezzi, fra cui bronzi, porcellane, opere di calligrafia e pittura. I pezzi sono esposti in 12 sale a tema speciale e in 3 sale espositive più generali distribuite nei piani 1, 2, 3, e 4.

Trasporto: autobus pubblici n. 17, 18, 20, 23, 37, 46, 48, 49, 71, 108, 109, 112, 123, 506, 585; metropolitane linee n. 1 e 2; autobus linee tunnel n. 3, 4, 5, o 6; autobus linee turistiche n. 7.

Orario di apertura: 9:00 – 17:00; 9:00 – 20:00 (sabato)

Lo Stadio di Shanghai

Situato fra le vie Tianyaoqiao, Zhongshan Nan'erlu, Caoxi Beilu e Xietulu, lo Stadio di Shanghai insieme al Palazzotto dello Sport di Shanghai e alla piscina municipale di Shanghai, si trova nel distretto di Xuhui. Copre un'area di 190.000 metri quadrati ed è in grado di ospitare 80.000 spettatori su posti a sedere. La struttura complessiva ha la forma di una grande sella. Le travi del sistema di sospensione si estendono fino a 73,5 metri di larghezza.

Lo Stadio di Shanghai.

Trasporto: autobus pubblici n. 15, 43, 50, 73, 89, 92, 218 e 401; metropolitana linea n.1 e 2; autobus linea tunnel n.2.

Il Centro di esposizione di progettazione urbana di Shanghai

Situato a est del Palazzo governativo della municipalità, il Centro di esposizione di progettazione urbana di Shanghai costituisce una finestra da cui poter osservare la storia della progettazione urbana e dei

Il Museo di Shanghai.

Il Centro espositivo del progetto urbanistico di Shanghai.

risultati ottenuti dallo sviluppo di Shanghai. È anche un palazzo di mostre, visite, ricevimenti, per la condizione di affari e per lo svago. Il tema a cui si ispira il centro è "la città, l'uomo, l'ambiente e lo sviluppo". Grazie all'uso di sistemi di alta tecnologia scientifica, il centro è in grado di fare mostra del passato, del presente e del futuro di Shanghai in maniera professionale, capace, affascinante ed artistica.

Trasporto: autobus pubblici n.17, 18, 20, 23, 37, 46, 48, 49, 71, 108, 109, 112, 123 e 585; metropolitana linea n.1 e 2; autobus linea turistica n. 7; autobus linea tunnel n. 3, 4, 5 e 6.

Orario di apertura: 9:00 – 17:00

Il Museo delle Belle Arti di Shanghai

Situato nella lunga via Nanjing Xilu, al n. 325 fu fondato nel 1956. Ricostruito nel 1986 per meglio rispondere alle esigeze di un centro espositivo. La superficie calpestabile che occupa è di 18.000 metri quadrati, mentre il totale dell'area espositiva misura 5.000 metri quadrati. Al suo interno sono raccolti più di 4.000 opere artistiche cinesi e straniere, e fino ad ora sono state presentate più di 600 mostre. La struttura dell'edificio ha la forma di una nave. Nel palazzo sono presenti le sale espositive, la galleria d'arte, le sale conferenze e gli uffici.

Trasporto: autobus pubblici n. 20, 37,

Il Palazzo delle Belle Arti di Shanghai.

La Biblioteca di Shanghai.

112 e 921 e scendere alla fermata Chengdulu.
Orario di apertura: 8:30 – 17:00

La Biblioteca di Shanghai

È la prima biblioteca con sistema elettronico in Cina ed anche una delle dieci grandi biblioteche del mondo. Situata in via Huaihai Zhonglu, la biblioteca di Shanghai occupa una superficie di 83.000 metri quadrati e vanta 3.036 posti a sedere, con 13,2 milioni di libri tra i quali vi sono libri antichi, manoscritti originali, xilografie tratte da iscrizioni di pietra, xilografie, ecc. L'edificio principale è formato da due alti palazzi a forma di pagoda e da altri edifici a 5 piani. Inoltre vi sono venti sale di lettura e una sala conferenze multifunzionale ed alcuni equipaggiamenti ad alta tecnologia nella biblioteca.

Trasporto: autobus pubblici n.42, 126, 831, 911 o 926; metropolitana linea n.1.

Il Gran Teatro di Shanghai

Situato in via Renmin Dadao, n. 300, il gran Teatro occupa un'area di 11.528 metri quadrati ed è un edificio di 10 piani, alto 40 metri, con una superficie calpestabile di 70.000 metri quadrati. La forma del palazzo è quella del carattere cinese Yi "艺" (arte), la cui copertura a curva è come un enorme uccello da preda ad ali distese. La struttura principale dell'edificio è in vetro e marmo, che gli danno l'aspetto di un palazzo di cristallo. È suddiviso in tre teatri distinti: il grande, il medio e il piccolo. Il teatro grande che conta 1.800 posti a sedere, può ospitare spettacoli di balletto classico, di opera e concerti sinfonici.

Trasporto: autobus pubblici n. 17, 20, 23, 37, 46, 48, 49, 71, 108, 109, 112, 123 o 506; metropolitana n. 1; linea tunnel n. 3, 4, 5 o 6.

Il Grande Teatro di Shanghai.

Attrazioni nella periferia di Shanghai

Distretto di Baoshan

L'isola Changxing

L'isola Changxing è situata alla foce del fiume Yangtze, a Wusongkou, nella parte nord-orientale di Shanghai, confina con il Mare Orientale Cinese a est e l'isola Chongming a nord. Con una superficie di 84 chilometri quadrati, è conosciuta per essere la "terra dei mandarini, un'isola pulita e della lunga vita". Il centro dei divertimenti presente nell'isola è un luna-park di grandi dimensioni in cui sono presenti la Città di Pompei, la Città dei Sogni, la Città della Magia e la Città acquatica.

Trasporto: autobus pubblici n. 21 e 51, scendere alla fermata dell'imbarcazione al traghetto in via Songpulu, n. 114, nella contea di Wusong; quindi il traghetto.

L'isola Hengsha

Si trova alla confluenza della foce del fiume Yangtze e il Mare Orientale Cinese. Di forma triangolare, l'isola copre una superficie di 43 chilometri quadrati, e la conformazione piana del terreno, i numerosi fiumi e canali, favoriscono l'agricoltura, l'allevamento in acqua dolce e l'industria ittica, che sono molto sviluppate nell'isola. Qui si trova la spiaggia naturale più bella di Shanghai. Al mare si possono praticare diverse attività sportive come il surf, andare in canoa, ballare in acqua, ecc. Nel Giardino acquatico Hawai si può ammirare il sole sorgere in spiaggia, ascoltare il suono della risacca gustando un buon tè, remare in barca, ecc. I piatti vegetariani qui preparati sono molto rinomati.

Trasporto: autobus pubblici n. 51, 53, 90, 101, 121, scendere alla fermata dell' imbarcazione per il traghetto in via Songpulu, n. 114, nella contea di Wusong, quindi il traghetto.

Un buon raccolto.

L'antico Fortino di Wusong.

L'antico Forte di Wusong

Situato in cima a una collina in cui i fiumi Huangpujiang e lo Yangtze confluiscono a Wusongkou, l'Antico Forte di Wusong fu edificato durante la prima Guerra dell'Oppio (1840 – 1842) per ordine di Chen Huacheng, comandante della regione a sud del fiume dello Yangtze, per resistere all'invasione dell'esercito del Regno Unito. All'epoca, furono edificati due fortini, uno a est e l'altro a ovest e i 60 cannoni di ferro costituirono un fuoco incrociato che bloccò con successo l'avanzare dei nemici

provenienti dal fiume Huangpu. Alla fine, tutti i soldati e i generali morirono a causa della scarsità di munizione e approvigionamenti. Oggi il fortino orientale è immerso fra le acque del fiume, mentre si conserva ancora quello occidentale.

Trasporto: autobus pubblici n. 51 e 116.

Il Tour dell'industria metallurgica di Baoshan

Situato in via Mudan Lu, n. 1543, il Gruppo industriale di siderurgia e metallurgia di Baoshan Srl. è il più avanzato e moderno complesso industriale del settore in Cina. Grazie all'impiego di impianti moderni di standard internazionale, il gruppo è stato inserito fra le maggiori cento aziende dell'Asia, garantendo al distretto di Baoshan il nome di "Città dell'acciaio lungo il fiume Huangpu". Negli ultimi anni, il 35% dell'area del gruppo è coperto dal verde.

Trasporto: autobus pubblici n. 51, 53 e 116 e autobus linea turistica n.6.

L'antica contea di Luodian

Istituita fra il 1341 e il 1368, l'antica contea di Luodian annovera una storia di oltre 600 anni. All'epoca del regno dell'imperatore Wanli (1573 – 1620) della dinastia Ming, la contea di Luodian era già una grande contea prospera nel commercio di numerose merci. All'epoca dell'imperatore Kangxi (1662 – 1722) della dinastia Qing, il commercio di cotone e di tessuti della contea andavano già bene. Oggi, la contea è ancora molto conosciuta per i suoi paesaggi caratteristici delle città sull'acqua a sud dello Yangtze con "tre curve, nove vicoli e 18 vie". La contea organizza ancora la fiera delle lanterne il 15° giorno del primo mese del calendario lunare cinese e quella delle barche drago il 5° giorno del quinto mese del calendario lunare cinese.

Trasporto: linea Songluo.

Distretto di Chongming

Il Parco forestale statale Dongping

Situato vicino al porto Nanmen dell'isola di Chongming, il Parco forestale statale Dongping è la più grande distesa di foresta artificiale del delta del fiume Yangtze con un'area di 360 ettari, di cui la superficie coperta di foresta è di 280 ettari. Il parco si distingue per la sua bellezza, per le acque pulite e blu del lago e l'aspetto naturale, insieme alla pace che vi regna. Il parco forestale Dongping è il luogo ideale per una passeggiata nella foresta, per organizzarvi conferenze, trascorrervi le vacanze, per la cura della salute, e sta andando acquisendo sempre più la fama di essere perfetto per tornare alla natura.

Trasporto:prendere l' autobus linea turistica n.5 e scendere al molo Baoyang, poi in traghetto.

La collina Jin'ao (della Tarturaga d'Oro)

La collina Jin'ao è situata a est della contea di Chengqiao, nel distretto di Chongming. Originariamente non vi erano colline nel distretto di Congming. Si narra che l'imperatore Gaozhong (1127 – 1130) della dinastia Song ordinò ai suoi sudditi di creare una collina di terra che in seguito tuttavia crollò riversandosi fra le acque del fiume. Nel 1668 (7° anno del regno dell'imperatore Kangxi della dinastia Qing), il generale Zhang Dazhi ricostruì una collina fuori della porta orientale della città distrettuale a cui diede il nome di "collina della Tartaruga d'Oro". Fra le nove cime della collina, quella centrale è la più alta. In cima ad essa vi è la Pagoda Zhenhai che ha forma esagonale e doppie grondaie e il cui pinnacolo è visibile dalle navi che navigano lungo il fiume Yangtze. Ai piedi della collina è presente un piccolo stagno chiamato "il Loto di Giada" in cui è presente una stele memoriale di pietra.

Trasporto: prendere l'autobus linea turistica n.5 e scendere al molo Baoyang, poi in traghetto.

Il Parco forestale statale Dongping.

La Collina della Tartaruga d'Oro.

Trasporto: prendere l'autobus linea turistica n.5 e scendere al molo Baoyang, poi in traghetto fino alla fermata di Chongming.

Il *Xuegong* (Palazzo di colui che apprende)

Situato nella parte orientale del distretto di Chongming, all'epoca della sua edificazione il palazzo era il Tempio di Confucio e prese in seguito il nome di Xuegong, a partire dal 1369. Il Xuegong attuale fu costruito nel 1622 ed è attualmente il Museo distrettuale di Chongming. Le tecniche di costruzione superbe, combinate alle risorse culturali e naturali del palazzo, sono chiaramente visibili dal Portale Lingxing, dal ponte della Nuvola, dal tempio memoriale dei saggi del villaggio, dal tempio per i fedeli e i virtuosi, dal tempio Congsheng e dal padiglione Zhunjing.

La tomba di Tang Yicen

Situata vicino alla Collina della Tartaruga d'oro a Chengqiao, nel distretto di Chongming, di fronte ad essa è presente una stele di pietra con le iscrizioni scolpite in caratteri cinesi "kangwoxunnan" (morto nella battaglia contro i pirati giapponesi). La tomba è interamente circondata dal verde, che le conferisce un'atmosfera solenne. Nel 1554, Tang Yicen, capo amministrativo del distretto di Chongming morì nella battaglia che condusse contro i pirati giapponesi. L'imperatore

Il Xuegong.

Jiajing gli conferì un titolo facendo costruire una tomba per ricordarlo. Durante la dinastia Qing furono costruiti il tempio e la stele di pietra in sua memoria.

Trasporto: prendere l' autobus linea turistica n.5 e scendere al molo Baoyang, poi in traghetto fino alla fermata di Chongming.

Distretto di Jiading

L'isola Liuhe

Situata nel villaggio Shuangtang della contea di Tangxing nella parte settentrionale del distretto di Jiading, in origine era una piccola isola circondata dai fiumi Nuovo e Vecchio Liu. Nel 1981, utilizzando l'ambiente naturale, l'Amministrazione dei giardini di Shanghai diede valore all'area realizzandovi una zona paesaggistica in stile tipico dei villaggi sull'acqua a sud del fiume Yangtze (Azzurro). L'area copre una superficie di 3.660.000 metri quadrati su cui sono distribuite più di 200.000 piante, e gli edifici in essa presenti riproducono lo stile architettonico tradizionale. All'interno della vegetazione sono inoltre presenti alcune strutture ricettive, quali, ad esempio, il campeggio Liuhe per i ragazzini e i bambini di Shanghai.

Trasporto: autobus linea turistica n.6 e la linea Hutang.

La pagoda Fahua.

La pagoda Fahua

Chiamata anche Pagoda Jinsha, si trova nella contea di Jiading. Costruita durante il periodo dell'imperatore Kaixi (1205-1207) della dinastia dei Song Meridionali, la pagoda è una struttura quadrata a 7 piani, in mattoni e legno. Al suo interno una scala di legno permette di arrivare in cima, da cui si può ammirare il panorama della città. Nel 1995 fu restaurata in stile architettonico della dinastia Ming. La pagoda, il fiume, le vie ed i ponti insieme compongono il bel paesaggio della contea.

Trasporto: autobus linea turistica n.6.

Il vivaio Qiuxia

Situato in via Dongdajie n. 314, nella contea di Jiading, il vivaio, in origine fu il giardino privato di Gong Cong, ministro dell'Amministrazione dei Lavori della dinastia Ming che in seguito divenne il vivaio Qiuxia. L'attuale vivaio è il frutto dell'unione dei giardini della famiglia Jin e della famiglia Shen e del Chenghuangmiao. Il suo nome deriva dal Lago dei Fiori di Pesco, situato al suo interno, a sud del quale si trovano una collina artificiale di pietre e terra, dei sentieri, alberi molto alti, padiglioni nascosti fra le colline, rocce, piante e muri paravento. A nord del lago sono presenti la collina artificiale di pietra gialla e alcuni edifici decorati.

Trasporto: autobus linea turistica n.6 ; linee Beijia; autostrada Shanghai-Jiading.

Orario di apertura: 8:00 – 16:30

Il vivaio Qiuxia.

Il giardino Guyi

È uno dei cinque giardini classici di Shanghai, costruito all'inizio della dinastia Ming. Costituito principalmente da bacini di acqua situati al centro e circondati da edifici, al suo interno comprende sei aree paesaggistiche, in cui sono presenti preziosi reperti storici come il pilastro di sutra (testi sacri buddisti) della dinastia Tang e una pagoda in pietra della dinastia Song. In cima alla collina Zuzi si erge un padiglione quadrato a cui manca una delle quattro estremità della copertura. Edificato dopo "l'Incidente del 18 settembre 1931" fu realizzato intenzionalmente senza la parte mancante nord-orientale a simbolizzare che le tre province della Cina nord-orientale erano state occupate dai nemici giapponesi; le altre tre estremità si elevano verso l'altro a simbolizzare la risoluzione del popolo cinese a lottare contro l'aggressione per riconquistare il territorio perduto. Dopo la Guerra di resistenza contro l'aggressione giapponese, gli abitanti locali lasciarono il padiglione così come era stato edificato perché le generazioni future non dimenticassero l'umiliazione nazionale.

Il tempio di Confucio di Jianding.

Trasporto: autobus pubblici n. 562; linea Beijia (capolinea alla stazione degli autobus Gonghexinlu Beiqu); autobus linee turistiche Dazon; autobus linea Zhonghua (capolinea in via Chang'anlu); autobus Shenpu (capolinea alla Stazione ferroviaria Shanghai); autobus linea Hunan (capolinea in via Hulin).

Orario di apertura: 6:00 – 17:30

Il tempio di Confucio di Jiading

Situato in via Nandajie n.183, nella contea di Jiading, è anche chiamato Tempio del re Wenxuan e definito "il primo tempio di Wuzhong" per le sue grandi dimensioni e il buono stato di conservazione. I 72 leoni scolpiti sui tre portali davanti al tempio e sulle colonne in pietra lungo il fiume, risalenti all'epoca delle dinastie Song e Ming, simbolizzano i 72 saggi dei 3.000 discepoli di Confucio. Il Padiglione Dacheng, ha la copertura a doppia grondaia che si eleva verso l'alto e travi e colonne dipinte, in stile architettonico della dinastia Ming. Al suo interno vi sono in mostra alcune statue di Confucio insieme a materiale informativo. A est del padiglione vi sono alcuni antichi edifici di notevole valore storico quali la sala Minglun, il corridoio di steli, l'Accademia della scienza classica Danghu ed altre ancora.

Trasporto: autobus linea turistica 6/A; autobus linea Beijia (capolinea alla stazione degli autobus Gonghexinlu Beiqu); autobus linea Hujia (fermate in via Huaihailu e via Yan'anlu).

Orario di apertura: 8:00 – 16:30

La Pagoda di mattoni del tempio Nanxiang

Si narra che la pagoda fu costruita durante il regno di Tianjian (502-519) all'epoca delle Dinastie del Sud. Durante il periodo dell'Epoca delle Cinque Dinastie e della dinastia dei Song Settentrionali fu ricostruito il portale del tempio e furono erette le due pagode. Il tempio Nanxiang fu distrutto dai bombardamenti durante la Guerra di resistenza contro gli aggressori giapponesi, ma fortunatamente, le due pagode si salvarono. Ora restaurate, le pagode sono disposte una di fronte all'altra, una a ovest e l'altra ad est. Entrambe sono di forma ottagonale a 7 piani e alte 11 metri, in stile tradizionale tipico delle dinastie Tang e Song. Il portale a vista riproduce lo stile delle pagode di legno tipiche dell'area a sud del fiume dello Yangtze; di piccole dimensioni per cui non è possibile salirvi in cima, sono due gioielli del loro genere in Cina.

Il tempio Wuxing

Situato nella contea di Waigang del distretto di Jiading, la prima costruzione del tempio risale al regno di Tianjian (502-519) all'Epoca delle Dinastie del Nord e del Sud. È il tempio più antico della regione di Shanghai. Nel corso della sua storia fu la sede della setta buddista Chan, a cui appartennero numerosi eminenti monaci. La grande sala Daxiong restaurata insieme ad altri edifici del tempio è un'interessante attrazione turistica.

Trasporto: autobus linea turistica n.6.

Il giardino Guyi.

La pagoda di mattoni del tempio Nanxiang.

Distretto di Nanhui

Il Giardino dell'antica campana

Situato nella contea di Huinan del distretto di Nanhui, il giardino copre una superficie di 40.000 metri quadrati. Costruito nel 1982, riproduce lo stile della dinastia Ming. Il nome del giardino deriva dalla campana in bronzo presente al suo interno fusa nel 1571, alta 1,62 metri e di 16 tonnellate

di peso. Decorata con raffinati motivi incisi è compresa nella lista di reperti storici sotto la protezione della municipalità. Fra i punti più caratteristici del giardino vi sono il lago del Sole, il lago della Luna, l'isola al centro del lago, i padiglioni intorno al lago, ecc.

Trasporto: autobus linea turistica n.2 e scendere alla fermata Contea di Huinan.

Il porto Luchao

Il porto Luchao è situato nalla parte sud-orientale di Shanghai e si affaccia sul mare Orientale Cinese. È un porto di prima classe sviluppato negli ultimi anni che vanta la fama di essere un'importante zona paesaggistica all'interno della città. Ricco di abbondanti risorse turistiche presenta il porto ittico, l'area portuale ad acque profonde adatto per le navi di grandi dimensioni, il giardino di peschi, la spiaggia dorata, la foresta che protegge la diga, ecc. Presso lo stabilimento si possono praticare diverse attività sportive e ricreative come il nuoto, la pesca, andare in barca, in canoa, ecc. Inoltre si può osservare il sole nascente in spiaggia, gustare i deliziosi prodotti ittici, cucinare all'aperto e molto altro ancora.

Trasporto: autobus pubblici n. 64, fermata di discesa Shiliupu, quindi prendere la linea Hunan o la linea Nanlu (con la linea Nanlu scendere al porto Luchao).

Il Giardino degli animali selvatici di Shanghai

Situato nella contea di Sanzao del distretto di Nanhui, il giardino occupa un'area di 1.870.000 metri quadrati, dove vivono circa 10.000 esemplari di animali selvatici di 200 specie, di cui numerosi di specie rara. Il giardino si suddivide in quattro aree: quella in cui si allevano gli animali selvatici; quella in cui accesso ai visitatori è permesso soltanto a bordo di autoveicoli; l'area del lago degli uccelli acquatici; la zona di presentazione degli animali e l'area per praticare l'equitazione.

Trasporto: prendere la linea Hunan e la linea del turismo n.2.

Orario di apertura: 8:00 – 17:00.

Il Parco dei divertimenti Donghai del cinema e della televisione

Situato nella fattoria Donghai in via Shijinglu, il parco dei divertimenti Donghai è la cinecittà di Shanghai in cui si girano film e telefilm. Al suo interno sono stati ricostruiti un'antica Via shanghaiese lunga 4.200 metri, un villaggio tipico dell'area a sud del fiume Yangtze (Azzurro) che copre una superficie di 8,000 metri quadrati e una Via storica come quelle all'epoca delle dinastie Ming e Qing. Vi sono inoltre fiumi, piccole isole, abitazioni, portali, templi, uffici governativi, ed altri vari tipi di edifici. Sono presenti anche studio di registrazione e tutti gli ambienti e le struttre necessarie per la realizzazione di film.

Trasporto: linea turistica n.2; linea speciale Guangye (partenza Guangzhonglu n.668); linea speciale Wanye (partenza Caoxilu n.93); linea speciale Changye (partenza Hutailu, Zhongshan Beilu).

Il giardino di Shanghai degli animali selvatici.

Dando da mangiare agli animali.

Distretto di Qingpu

Il Giardino Daguanyuan (dalla visuale grandiosa)

Situato nella parte occidentale di Zhujiajiao, nel distretto di Qingpu, dista 65 chilometri dal centro di Shanghai. Il giardino occupa un'area calpestabile di 11.000 metri quadrati e si suddivide in due parti: una orientale e l'altra occidentale. Nella parte orientale vi sono il paesaggio naturale, gli scenari costituiti dalle piante, il villaggio culturale folcloristico, ed altro ancora. La parte occidentale è un parco di grandi dimensioni, realizzato secondo le descrizioni del testo originale del famoso romanzo "Il sogno della Camera rossa" scritto da Cao Xueqin, scrittore della dinastia Qing. Il parco è maestoso e presenta i tratti tipici dei giardini

Il Daguanyuan.

Il lago nel giardino Daguanyuan, ricoperto di foglie di loto.

imperiali della Cina settentrionale e la raffinatezza tipica dei giardini privati dell'area a sud del fiume Yangtze (Azzurro). Nella sua realizzazione sono state combinate insieme l'arte del giardino e l'arte della letteratura, che hanno dato vita al magnifico scenario culturale tridimensionale costituito dal Daguanyan.

Trasporto: linea turistica n. 4 ; la linea Hushang (Piazza del Popolo di Shanghai – Shangta) che passa per Daguanyuan.

Orario di apertura: 8:00 – 16:30

Il Lago Dianshan al tramonto.

Il Lago Dianshan

Il nome originale è Lago Xuedian. Dista 15 chilometri a ovest dal centro del distretto di Qingpu, è profondo 2 metri e si estende su una superficie di 63 chilometri quadrati. Le acque del lago sono limpide e trasparenti come uno specchio, gli alberi dal ricco fogliame sono allineati lungo le sue rive, e i diversi padiglioni, le terrazze e le pagode sono distribuiti in tutto il parco. A ovest del lago è presente la zona paesaggistica del giardino Daguayuan realizzata secondo il romanzo classico della letteratura cinese "Il sogno della Camera rossa". A est del lago si trova il Centro sportivo sull'acqua di livello internazionale, primo del suo genere in Cina.

Trasporto: linea turistica n.4.

Il ponte Fangsheng

Situato all'estremità orientale della Via in stile architettonico tipico delle dinastie Ming e Qing nella contea di Zhujiaojiao, il ponte fu costruito durante il periodo dell'imperatore Wanli (1573-1620) della dinastia Ming. Ricostruito nel 1812, è il più grande ponte ad archi dell'area di Shanghai. Caratterizzato da 5 archi, è lungo 70,8 metri e largo 5,8 metri. La stele di pietra a sud del ponte rappresenta il concetto dell'importanza di proteggere l'ambiente e i preziosi reperti storici.

Trasporto: linea turistica n.4; linea Beiqing.

Il ponte Fangsheng.

Una vista di Zhujiajiao.

La contea di Zhujiajiao

Situata a est del lago Dianshan, è il punto di congiunzione fra le province del Jiangsu e del Zhejiang e Shanghai. In passato esisteva un modo di dire che diceva "che tre *jing* non fanno un solo *jiao*" dove i *Jing* stavano a indicare le cittadine di Zhu*jing* e Fen*jing* nel distretto di Jinshan e Si*jing* nel distretto di Songjiang, mentre il *jiao* indicava proprio Zhujia*jiao*. Nella contea sono presenti 9 antiche vie lungo i rami del fiume Caogang, che formano un grande ventaglio aperto. Le antiche stradine e i vicoli sono edificati sull'acqua, e le residenze dai muri bianchi e dai tetti ricoperti di tegole grigie sono semplici e immersi nella pace. Le drogherie, i negozietti, i templi e giardini, le residenze e le abitazioni, insieme alle imbarcazioni scure e ai ponticelli che attraversano

La pagoda del tempio Qinglong.

i canali, attraggono i visitatori che hanno la sensazione di immergersi in un mondo da sogno dell'antica Cina a sud del fiume Yangtze (Azzurro).

Trasporto: linea turistica n. 4; linea Beiqing.

La pagoda del tempio Qinglong

La pagoda è situata all'interno del tempio Qinglong, nel villaggio Qinglong della contea di Baihe. Il tempio fu costruito la prima volta nel 743, durante la dinastia Tang, allora chiamato *Baode* o *Qinglong*. È stato restaurato e riaperto al pubblico nel 1993. La Grande Sala ha il pavimento di giada e al suo interno si venerano le statue dei buddha Sakyamuni, Amitabha e della medicina. La Pagoda Qinglong fu costruita il primo anno del regno Changqing (821) durante la dinastia Tang, ed è a base ottagonale, a 7 piani, in mattoni e legno, preziosa eredità conservatasi dai tempi delle dinastie Tang e Song, nonché testimone dell'antica storia di Shanghai.

Trasporto: salire alla fermata in via Madanglukou in via Jinling Xilu, quindi cambiare e prendere la linea Qingji alla stazione degli autobus del distretto di Qingpu.

Il *Qushuiyuan* (giardino Qushui)

Il *Qushuiyuan* è uno dei cinque grandi giardini classici di Shanghai, che in origine fu il giardino del tempio del Protettore della città a Qingpu. Costruito la prima volta nel 1745 durante il regno dell'Imperatore Qianlong della dinastia Qing, al suo interno racchiude una grande collina artificale al cui centro è presente un lago di fiori di loto, colline artificiali di roccia, fiori e alberi che costituiscono il giardino paesaggistico tipico dell'area a sud del fiume Yangtze.

Trasporto: linea speciale in via Songshanlu n.36; Linea Huzhu.

Orario di apertura: 8:00 – 16:00

Distretto di Songjiang

La Pagoda Quadrata

Chiamata anche Pagoda del Tempio Xingshengjiao, si trova nel giardino della Pagoda a sud-est di Songjiang ed è ritenuta essere la migliore struttura architettonica storica di Shanghai. Costruita durante il periodo dell'imperatore Xining (1068-1077) della dinastia dei Song Settentrionali, la Pagoda Quadrata è alta 42,5 metri suddivisi in 9 piani. La struttura della pagoda è originale, risalente all'epoca della dinastia Song. Le estremità delle grondaie si elevano verso alto e si allargano di due volte la larghezza della struttura della pagoda. Dei 177 sistemi di mensole che sostengono la copertura della pagoda sorretti da colonne, gran parte è originale, risalente alla dinastia Song, e costituisce uno stile

La Pagoda Quadrata.

Il Qushuiyuan.

caratteristico unico nell'ambito dell'architettura classica cinese.

Trasporto: linea turistica n. 1; linea Husong (parte da Piazza del Popolo).

Orario di apertura: 5:30 – 16:30

Il Parco forestale statale di Sheshan

Situato nella parte settentrionale del distretto di Songjiang, il parco forestale statale di Sheshan è diventato una zona statale turistica e di vacanza. Su un'area di 4.000.000 metri quadrati, lungo l'asse centrale del parco sono presenti la collina Sheshan, la collina Tianma ed altri 9 colline. Le attrazioni principali che comprende sono: il Parco Dongsheshan (orientale), il Giardino di Farfalle, il Giardino degli Uccelli della Foresta di Sheshan, la funivia Sheshan, il Lago Yue, l'Osservatorio di Sheshan, la chiesa cattolica Sheshan, ecc.

Trasporto: linea turistica n.1; linea Meitian (Meilong – Tianmashan); linea Husheku (stazione autobus di Xiqu).

Orario di apertura: 7:30 – 16:30

L'Osservatorio di Sheshan

Costruito dai missionari francesi nel 1899 e da allora è stato ingrandito diverse volte. È uno dei centri di ricerca scientifica astronomica della Cina. Fra gli strumenti astronomici presenti nell'Osservatorio di Sheshan, vi sono l'osservatorio semisferico di colore bianco-argentato ed il più antico telescopio

L'Osservatorio di Sheshan.

La pagoda Xilin.

astronomico della Cina. Nel corso di un secolo, l'osservatorio ha dato grandi contributi nella ricerca astronomica sia cinese che mondiale.

Trasporto: linea turistica n.1.

Orario di apertura: 8:00 – 16:00

La pagoda Xilin

Situata nella contea di Songjiang, la pagoda fu costruita durante il periodo dell'imperatore Xianchun (1265-1274) della dinastia dei Song Meridionali. Il tempio Xilin ha dato il nome alla pagoda Xilin costituita da una struttura in mattoni e legno, di forma ottagonale, alta 46,5 metri suddivisi in 7 piani. I mattoni sono gli stessi impiegati di epoca della dinastia Song, mentre la copertura e le colonne risalgono alle dinastie Ming e Qing. È stata restaurata nel 1994.

Trasporto: linea turistica n.1; linea Husong.

La colonna *Dharani Sutra* della dinastia Tang

La colonna *Dharani Sutra* (scolpita con testi sarci e immagini buddiste) della dinastia Tang fu eretta il 13° anno del regno Dazhong (859) in epoca Tang e vanta una storia di oltre 1.140 anni. Si tratta della scultura in bassorilievo più antica di Shanghai. Scolpita nella pietra verde, ha base ottagonale, si suddivide in 21 gradini ed è alta 9,3 metri. Sebbene sia stata sottoposta all'erosione del tempo, la minuzia dei dettagli è ancora chiaramente visibile. Nel 19° gradino è rappresentata l'immagine della principessa che presenta offerte al Buddha, e le 16 figurine in essa sono vividamente scolpite.

Trasporto: linea turistica n.1; linea Husong (parte da Piazza del Popolo).

Lo stagno Zuibai

Uno dei cinque classici giardini di Shanghai, lo stagno Zuibai è situato nel sito del giardino privato di un'antica residenza privata della dinastia Ming e fu edificato da Gu Dasheng, pittore della dinastia Qing, durante il regno dell'imperatore Shunzhi (1644-1661) della dinastia Qing. Gli edifici principali che comprende sono concentrati nella parte orientale del giardino fra cui la Sala Xuehai, l'edificio principale dell'intero giardino e lo stagno *Zuibai*, di forma rettangolare, che si estende su 600 metri quadrati. Attorno al lago vi sono padiglioni, porticati

La colonna Dharani Sutra della dinastia Tang.

Lo Stagno Zuibai.

e barche colorate. Una passeggiata lungo i passaggi porticati che costeggiano lo stagno è un piacevole svago sia in giornate di sole, che di pioggia.

Trasporto: linea turistica n.1; linea Husong (parte da Piazza del Popolo).

Orario di apertura: 7:00 – 16:30

Tour delle città nella periferia di Shanghai

Attrazioni turistiche

Suzhou

Suzhou è situata nella parte centrale del delta del fiume Yangtze (Azzurro) che si trova a nord di essa. La città confina a est con Shanghai, a ovest con Wuxi, con la provincia del Zhejiang a sud, ed è un'antica città molto famosa, conosciuta per i suoi bei paesaggi e per le sue ricche risorse. I ricami di Suzhou occupano il primo posto fra le quattro scuole di ricamo in Cina, per la raffinatezza della loro lavorazione che non ha pari. L'Opera *Kunqu* apprezzata per la recitazione minuziosa è stata inserita nella lista dei patrimoni culturali dell'umanità dell'UNESCO (fra i patrimoni orali e intangibili).

Famosa città turistica in Cina, conosciuta come "Paradiso sulla terra" Suzhou è una terra attraversata da fiumi, laghi e dal Gran Canale Hangzhou-Pechino, che la attraversa da nord a sud.

Con una storia di 2.500 anni la città di Suzhou continua a mantenere una struttura urbana a doppia scacchiera creata dallo sfruttamento della terra circondata dall'acqua lungo cui sono state edificate le sue strade. All'interno di questa antica città sono presenti numerose aree paesaggistiche e siti storici famosi, fra cui, le più conosciute sono la Zona paesaggistica di Panmen, la Zona paesaggistica di Huqiu e di Fengqiao, il Qili Shantang e il quartiere storico Pingjiang sono migliore. Conosciuta nel mondo come "la Città fra i giardini" al suo interno racchiude più di 280 giardini realizzati, dei quali 9 sono inseriti nella lista dei patrimoni culturali del mondo dall'UNESCO. Nei pressi di Suzhou sono presenti Zhouzhuang, Tongli, Mudu ed altre antiche contee tipiche dell'area a sud del fiume Yangtze che hanno mantenuto le caratteristiche originali del loro passato: edificate sull'acqua fra canali e ponti, con muri bianchi e tetti di tegole scure che le rendono mete privilegiate dell'itinerario turistico di Suzhou. Il lagoTai, la collina occidentale e quella orientale ed il lago Shi

I ricami di Suzhou.

Il Giardino del Maestro delle Reti.

La zona paesaggistica Panmen.

Il Giardino della Politica dei Semplici.

Il giardino Liuyuan.

costituiscono le zone paesaggistiche particolare di Suzhou. Oggi, Suzhou ha sviluppato il progetto turistico delle "tre antichità (antica città millenaria, antichi giardini classici e antiche contee sull'acqua) e un lago (il Lago Tai)".

Suzhou ha un eccellente sistema di trasporti e le comunicazioni di Suzhou sono molto comode. Dista 86 chilometri dall'aeroporto Hongqiao di Shanghai percorribile in autostrada in 70 minuti. I visitatori stranieri che giungono in visita a Suzhou, vi arrivano attraverso l'aeroporto internazionale Hongqiao, che funge da nodo di connessione più importante per collegare Suzhou alle città della Cina e del resto del mondo. Inoltre l'aeropoto Guangfu, nella periferia occidentale di Suzhou, ha già attivato le due linee aeree di collegamento diretto con Pechino e Foshan.

Suzhou è ben organizzata dal punto di vista della gestione del turismo e vanta più di 90 alberghi di categoria a stella, dei quali più di 50 sono a tre stelle o di categoria maggiore, e garantiscono servizi di qualità.

Attrazioni turistiche

Zhouzhuang

Sotto l'amministrazione della città di Kunshan, Zhouzhuang è un'antica contea attraversata da fiumi e canali le cui abitazioni si affacciano sull'acqua. Le sue principali attrazioni sono il ponte doppio o *Shuangqiao* e i padiglioni delle famiglie Shen e Zhang.

Le comunicazioni fluviali e terrestri di Zhouzhuang sono ben sviluppate. La piccola antica contea dista soltanto 60 chilometri dal centro di Shanghai. L'autostrada Zhouzhuang-Qingpu si collega con la strada statale n. 318, e occorrono solo 50 minuti in autobus da Zhouzhuang all'aeroporto Hongqiao di Shanghai. Il fiume Jishui che attraversa la parte settentrionale di Zhouzhuang è una rotta statale di quarto livello, importante via di comunicazione e collegamento fra le province del Jiangsu, del Zhejiang, dell'Anhui e Shanghai, collegata con il porto di Shanghai a est e con il Gran canale Hangzhou - Pechino a ovest.

I servizi turistici di Zhouzhuang sono migliorati recentemente: al suo interno sono presenti oltre cento ristoranti e trenta alberghi. Fra i

Zhouzhuang.

Il ponte doppio a Zhouzhuang.

Una versione di Zhouzhuang primaverile.

migliori alberghi vi sono il Villaggio Vacanze Yunhai di Zhouzhuang, il Gran Hotel Zhouzhuang, l'Hotel Shengjiang, l'Hotel Zhouzhuang e il Villaggio Vacanze Fengdan.

La cucina di Zhouzhuang è molto conosciuta e fra le sue tradizioni e piatti caratteristici vi sono: il banchetto della famiglia di Shen Wanshan, gli zampetti di maiale stufati di Wansan, una zuppa di verdure chiamata *chun cai lu yu geng*, la zuppa bianca di vongole (*bai xian tang*), il dolce di Wansan, la salsa tricolore a base di amaranto, ed altri ancora.

Xitang

Sotto l'amministrazione del distretto di Jiashan della città di Jiaxing nella provincia del Zhejiang, Xitang è un'altra famosa cittadina sull'acqua caratterizzata da canali e ponticelli, stradine, corridoi coperti e antiche residenze. I corridoi coperti sono costruiti lungo il fiume per proteggere dal sole e dalla pioggia, rara presenza delle contee sull'acqua a sud del fiume Yangtze (Azzurro). Le vie e i vicoli di Xitang sono molto stretti, come il vicolo Shipi, largo soltanto 80 centimetri. A Xitang si trovano ancora alcuni negozi tradizionali, alcune antiche residenze, il tempio Qilaoye, ed altri monumenti storici.

Gli alberghi a Xitang sono lo Yuyuan e lo Yaozhei, garantiscono un servizio di qualità facendo sentire i turisti a loro agio e a casa. Le specialità gastronomiche di Xitang sono: il maiale stufano con riso cotto al vapore, granchi d'acqua dolce chiamati "Rosso del sesto mese lunare", il tortino Bazheng (delle otto delicatezze) e il vino di riso di Jiashan, ecc.

Tongli

Situata a nord della città di Wujiang, Tongli è circondata da laghi. Nella contea le vie e i vicoli sono collegati dai numerosi ponticelli e al suo interno si conservano numerosi monumenti storici. Il più noto di essi è il giardino Tuisi, che è stato inserito nella lista dei patrimoni culturali mondiali dall'UNESCO. Molto conosciute sono anche alcune residenze come il padiglione

Le case edificate lungo il canale a Xitang.

Jiaying, i palazzi Chongben e Shide e l'antica Via, risalenti all'epoca delle dinastie Ming e Qing.

Il sistema di trasporti e comunicazioni di Tongli è buono. Da Shanghai il tratto Lixing–Songku della strada statale n. 318 conduce a Tongli. Occorrono due ore per giungere a Tongli con gli autobus della linea turistica che partono dallo Stadio di Shanghai o in via Hutai di Shanghai.

Gli alberghi che hanno strutture ricettive turistiche moderne sono il Villaggio Vacanze Tonglihu (cinque stelle), l'Hotel Shidetang (tre stelle) e il Grand Hotel Sanyuan (due stelle).

I prodotti locali di Tongli ci sono: il frutto *gorgone* chiamato "ginseng acquatico", la pasta del ristorante Bengtangzhai, il pesce affumicato del villaggio Guxiang. Deliziosi sono anche il tortino caratteristico a base di gamberi e gli involtini dei tre pesci o *Sanyujuan*, ecc.

Nanxun

Sotto l'amministrazione della città di Huzhou della provincia del Zhejiang, nella contea di Nanxun si trovano 27 giardini costruiti a partire dall'epoca della dinastia dei Song Meridionali fino alla dinastia Qing, dei quali 5 sono famosi, quali: la Biblioteca di Jiayetang, il giardino Xiaolianzhuang del clan Liu, il Giardino Ying del clan Chen e il Giardino Shi del clan Zhang, tutti ben conservati. Famose sono anche alcune antiche residenze di cui quella di Zhang Shiming, è considerata "il numero 1 a sud

Il ponte ad arco di pietra a Nanxun.

del fiume Yangtze"; l'antica residenza di Zhang Jingjiang è risalente all'epoca della Repubblica cinese, mentre la Residenza delle cento stanze è un complesso architettonico popolare edificato lungo il fiume.

Il Grand Hotel Jinquan è a 3 stelle. L'ambiente del Centro Conferenze Jiu'an è molto conosciuto per l'ambiente in cui è inserito. Il ristorante Yingyuan ha un'atmosfera tranquilla e buoni prezzi.

I prodotti locali di Nanxun sono i prodotti d'acqua dolce, i cuori di bambù, le stuoie e diversi articoli realizzati con il bambù. Gli abitanti di Nanxun sono noti nell'area a sud del fiume Yangtze per essere capaci sarti e abiti artigiani dell'arte del ricamo.

Il Giardino dell'Amministratore Umile a Suzhou.

Zhouzhuang.

Itinerari speciali

Una gita giornaliera a Zhouzhuang

Trasporto: autobus per Zhouzhunag in partenza dalla stazione degli autobus a lunga percorrenza di Shanghai.

Orario di partenza dalle stazioni Shenpu Yongxing e Bailianjing: 6:10.

Orario di partenza dallo stadio Hongkou e da Wujiaochang: 9:10.

Orario di partenza dalla stazione degli autobus a lunga percorrenza Beiqu: 13:00.

Posti da visitare: il ponte doppio, i padighoni delle famiglie Shen e Zhang, il lago Nanhu, il tempio Quanfujiang, ecc.

Una gita giornaliera a Tongli

Trasporto: autobus turistici per Tongli in partenza dallo Stadio di Shanghai.

Orario di partenza: 7:40 del mattino; prezzo biglietto "pacchetto tutto compreso": 90 yuan (inclusivo delle entrate alle attrazioni turistiche e del biglietto di andata e ritorno)

Capolinea allo Stadio Hongkou: partenza ore 8:00; prezzo del biglietto "pacchetto tutto compreso": 90 yuan.

Una gita giornaliera a Xitang

Trasporto: linea giornaliera per Xitang in partenza dallo Stadio di Shanghai.

Costo del biglietto "pacchetto tutto compreso": 79 yuan (include i biglietti di entrata alle attrazioni e i biglietti di andata e ritorno); partenza: ore 9:00.

Il sabato e la domenica, i bus della linea speciale per Xitang partono dallo Stadio di Shanghai e dallo Stadio Hongkou alle 9:00 e tornano alle 16:00. Costo del biglietto "pacchetto tutto compreso": 79 yuan (include i biglietti di entrata alle attrazioni e i biglietti di andata e ritorno). Da Shanghai a Xitang si impiegano due ore di viaggio.

Posti da visitare: il Giardino Zuiyuang, il Corridoio Coperto, il Vicolo Shipi, la Torre Shuiyang, il Padiglione Zunweng, la Residenza della famiglia Fang, ecc.

Una gita giornaliera a Nanxun

Trasporto: tutti giorni, dalle 6:00 alle 19:30 autobus per Huzhou e Nanxun in partenza ogni 20 minuti dalla stazione di autobus di Hongjianglu a Shanghai. Occorrono circa due ore o due ore e mezzo di viaggio per arrivare da Shanghai.

Autobus giornalieri per Huzhou in partenza dalla stazione degli autobus di Hutailu a Shanghai; orari di partenza: ogni ora (con fermata a Nanxun) dalle 5:55 alle 17:00.

Posti da visitare: il giardino Yingyuan, Xiaolianzhuang, Baijianlou, la Biblioteca Jiayetang, le antiche residenze di Zhang Shiming e di Zhang Jingjiang, ecc.

Una veduta del Giardino dell'Amministratore Umile.

Appendici delle agenzie di viaggio e degli alberghi di categoria a stelle

Agenzie di viaggio

☐ Shanghai China International Travel Service Co., Ltd
Ind.: Palazzo CITS Beijing Xilu 1227, Shanghai
Tel.: 021- 62898899
Sito Web: www.scits.com

☐ Shanghai China Travel Service
Ind.: 3° piano del palazzo Huaqiao, in via Yan'an Xilu 129, Shanghai
Tel.: 021- 62478888
Sito web: www.ctish.cn

☐ Shanghai China Youth Travel Service
Ind.: Via Hengshanlu 2, Shanghai
Tel.: 021- 64331826

☐ Shanghai Jinjiang Travel Service Co., Ltd
Ind.: Via Changlelu 191/A, Shanghai
Tel.: 021- 64662828

☐ China Merchants Group Shanghai International Travel Service Co., Ltd
Ind.: Stanze 1201 – 1211 del palazzo Zi'an, in via Yuyuanlu 309-311, Shanghai
Tel.: 021- 61203601

☐ New Shanghai CITS
Ind.: 16° piano del palazzo n.1, in via Changlelu 1001, Shanghai
Tel.: 021- 63178705

☐ Shanghai Spring International Trave Service

Informazioni ai turisti.

Ind.: Via Dingxilu 1558, Shanghai
Tel.: 021- 62520000
Sito web: www.china-sss.com

☐ Shanghai Airline Tours International Co., Ltd
Ind.: Palazzo n.3, in via Jiangsulu 599, Shanghai
Tel.: 021- 62524466
Sito web: www.satrip.com

☐ Shanghai Oriental International Travel& Transport Co., Ltd
Ind.: 11° piano, n.9 del vicolo 1283, via Shaanxi Beilu, Shanghai
Tel.: 021- 62984696

☐ Shanghai Railway International Travel Service
Ind.: Stanza 207, via Tianmu Donglu 220, Shanghai
Tel.: 021- 63933579

☐ Shanghai Yangzi International Travel Service
Ind.: Via Qinzhou Beilu 485, Xuhuiqu, Shanghai
Tel.: 021- 64950844

☐ Shanghai International Coodwill Travels
Ind.: 1403A, 14° piano del palazzo Huaqiao, in via Yan'an Xilu 129, Shanghai
Tel.: 021- 62481108

☐ Shanghai Dazhong International Travel Service Co., Ltd
Ind.: Via Xizang Beilu 255, Shanghai
Tel.: 021- 63531493

☐ Shanghai Business International Travel Service
Ind.: 21° piano, via Huaihai

Zhonglu 200, Shanghai
Tel.: 021- 53821100

☐ Shanghai Huaxia International Travel Service
Ind.: 1505, Tianjinglu 180, Shanghai
Tel.: 021- 53968313

☐ Shanghai Peace International Travel Service Co., Ltd
Ind.: Via Tianmu Xilu 511, Shanghai
Tel.: 021- 63536622

☐ Shanghai Oriental Pearl International Travel Service Co., Ltd
Ind.: Palazzo n.8, in via Shiji Dadao 1, Pudong
Tel.: 021- 53530841

☐ Shanghai Women International Travel Service Co., Ltd
Ind.: Via Hankoulu 309, shanghai
Tel.: 021- 64695919

☐ Shanghai Cruise Overseas Travel Corp.
Ind.: Via Fuzhoulu 623, Shanghai
Tel.: 021- 64726438

☐ Shanghai FASCO International Travel& Tour Co., Ltd
Ind.: Palazzo n.15 A, Magazzino Xinyi, in via Nanjing Donglu 800, Shanghai
Tel.: 021- 63500170
Sitoweb: www.efasco.com

☐ Shanghai Tea Metropol International Travel Service Co., Ltd
Ind.: 5° piano, in via Jiangninglu 445, Shanghai
Tel.: 021- 62728845
Sito web: www.sh-trip.com.cn

☐ Shanghai CITIC Travel Co., Ltd
Ind.: Stanza 1001, in via Nanjing Xilu 1168, Shanghai
Tel.: 021- 52925277

☐ Shanghai Qiangsheng International Travel Service Co., Ltd
Ind.: Via Shimen Erlu 60, Shanghai
Tel.: 021- 62582909

☐ Shanghai New Comfort International Travel Co., Ltd
Ind.: Palazzo n.3, in via Beijing Xilu 1287, Shanghai
Tel.: 021- 51168168

Hotel di categoria a stelle

☐ Shanghai Hilton
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Huashanlu 250, Shanghai
Tel.: 021- 62480000
Fax: 021- 62483848

☐ Okura Garden Hotel Shanghai
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Maoming Nanlu 58, Shanghai
Tel.: 021- 64151111
Fax: 021- 64158866
Sito web: www.gardenhotelshanghai.com

☐ Huating Sheraton Hotel Shanghai
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Caoxi Beilu 1200, Shanghai
Tel.: 021- 64391000
Fax: 021- 62550830
Sito web: www.huating-hotel.com

☐ Jin Jiang Tower
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Changlelu 161, Shanghai
Tel.: 021- 64151188
Fax: 021- 64150048
Sito web: www.jjtcn.com

☐ The Portman Ritz-Carlton, Shanghai
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Nanjing Xilu 1376, Shanghai
Tel.: 021- 62798888
Fax: 021- 62798800
Sito web: www.ritzcarlton.com

☐ Sheraton Grand Tai Ping Yang Hotel
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Zunyi Nanlu 5, Shanghai
Tel.: 021- 62758888
Fax: 021-62755420

☐ Shanghai JC Mandarin
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Nanjing Xilu 1225, Shanghai
Tel.: 021- 62791888
Fax: 021- 62791822
Sito web: www.jcmandarin.com

☐ Xinya Tangchen Hotel Shanghai
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Zhangyanglu 777, Pudong, Shanghai
Tel.: 021- 58356666
Fax: 021- 58357777

☐ Pudong Shangri-La, Shanghai
☆☆☆☆☆
Ind.: Lujiazuilu, Fudushijie, Pudong Xinqu, Shanghai
Tel.: 021- 58829988
Fax: 021- 68826688
Sito web: www.shangri-la.com

☐ Regal International East Asia Hotel
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Hengshan Lu 516, Shanghai
Tel.: 021- 64458800
Fax: 021- 64458899

☐ Grand Hyatt Hotel
☆☆☆☆☆
Ind.: Grattacielo Jinmao, Via Shiji Dadao 88, Pudong, Shanghai
Tel.: 021- 50491234

Il Jin Jiang Tower.

Fax: 021- 50491111

☐ Shanghai Marriott Hotel Hongqiao
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Hongqiaolu 2270, Changningqu, Shanghai
Tel.: 021- 62370000
Fax: 021- 62376178

☐ Shanghai International Convention Center (Oriental River-side Hotel)
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Binjiang Dadao 2727, Pudong, Shanghai
Tel.: 021- 50370000
Fax: 021- 50370999

☐ The St. Regis Shanghai
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Dongfanglu 899 Pudong, Shanghai
Tel.: 021- 50504567
Fax: 021- 68756789

☐ Xingguo Hotel Shanghai
☆☆☆☆☆
Ind.: Via Xingguolu 78, distretto di Changning, Shanghai
Tel.: 021- 62129998
Fax: 021- 62129996

☐ Jing'an Hotel Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Huashanlu 370, Shanghai
Tel.: 021- 62481888
Fax: 021- 62482657

☐ Hotel Nikko Longbai Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Hongqiaolu 2451, Shanghai
Tel.: 021- 62689111
Fax: 021- 62689333

☐ Jian'guo Hotel Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Caoxi Beilu 439, Shanghai
Tel.: 021- 64399299
Fax: 021- 64399433

☐ Radisson SAS Lansheng Hotel Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Quyanglu 1000, Shanghai
Tel.: 021- 55888000
Fax: 021- 65448400
Sito web: www.radissonsas.com

☐ Shanghai international Equatorial Hotel
☆☆☆☆
Ind.: Via Yan'an Xilu 65, Shanghai
Tel.: 021- 62481688
Fax: 021- 62481773

☐ Galaxy Hotel Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Zhongshan Xilu 888, Shanghai
Tel.: 021- 62755888
Fax: 021- 62750039

☐ Crowne Plaza Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Fanyulu 400, Shanghai
Tel.: 021- 62808888
Fax: 021- 62803353
Sito web: www.crowneplazashanghai.com

☐ Rainbow Hotel Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Yan'an Xilu 2000, Shanghai
Tel.: 021- 62753388
Fax: 021- 62757244

☐ Hotel Sofitel Hyland Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Nanjing Donglu 505, Shanghai
Tel.: 021- 63515888
Fax: 021- 63514088

☐ Shanghai Worldfield Convention Hotel
☆☆☆☆
Ind.: Via Hongqiaolu 2106, Shanghai
Tel.: 021- 62703388
Fax: 021- 62704554

☐ Bao Steel Group Baoshan Hotel
☆☆☆☆
Ind.: Via Moudanjianglu 1813, Baoshan, Shanghai
Tel.: 021- 56698888
Fax: 021- 56601924
Sito web: www.bshotel.com

☐ Ocean Hotel Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Dong Daminglu 1171, Shanghai
Tel.: 021- 65455008
Fax: 021- 65458993

☐ Park Hotel
☆☆☆☆
Ind.: Via Nanjing Xilu 170, Shanghai
Tel.: 021- 63275225
Fax: 021- 63276958
Sito web: www.parkhotel.com.cn

☐ Broadway Mansion Hotel
☆☆☆☆
Ind.: Via Bei Suzhoulu 20, Shanghai
Tel.: 021- 63246260
Fax: 021- 63065147
Sito web: www.broadwaymansions.com

☐ Holiday Inn Pudong
☆☆☆☆
Ind.: Via Dongfanglu 899, Shanghai
Tel.: 021- 58306666
Fax: 021- 58305555

☐ Fuhao Dongya Hotel
☆☆☆☆
Ind.: Via Linglinglu 800, Shanghai
Tel.: 021- 64266888
Fax: 021- 64265888

☐ Tong Mao Hotel
☆☆☆☆
Ind.: Via Sonlinlu 357, Pudong, Shanghai
Tel.: 021- 58300000
Fax: 021- 58354007

☐ Central Hotel Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Jiujianglu 555, Shanghai
Tel.: 021- 53965000
Fax: 021- 53965188
Sito web: www.centralhotelshanghai.com

☐ Grand Youyou Hotel
☆☆☆☆
Ind.: Via Pudong Nanlu 2111, Shanghai
Tel.: 021- 58810888
Fax: 021- 58810511
Sito web: www.gyyh.com.cn

☐ Hotel Zhongyou Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Dongfanglu 969, Pudong, Shanghai
Tel.: 021- 68758888
Fax: 021- 68758688
Sito web: www.hotelzhongyou.com

☐ Holiday Inn Downtown Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Henfenglu 585, Shanghai
Tel.: 021- 63538008
Fax: 021- 63543018

☐ Ramada Plaza Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Jiujianglu 700, Shanghai
Tel.: 021- 63500000
Fax: 021-63506666

☐ Novotel Atlantis Shanghai
☆☆☆☆
Ind.: Via Pudong Dadao 728, Shanghai
Tel.: 021- 50366666
Fax: 021- 50366677

☐ New Century Hotel
☆☆☆☆
Ind.: Via Sipinglu 257, Hongkou, Shanghai
Tel.: 021- 36084999
Fax: 021- 65218728

☐ Ramada Pudong Airport Shanghai Hotel
☆☆☆☆
Ind.: Via Xin Jinqiaolu 18, Pudong, Shanghai
Tel.: 021- 50554666
Fax: 021- 50306622

Uffici dell'Amministrazione Nazionale del Turismo della R.P.C. all'estero

中国驻东京旅游办事处
China National Tourism Administration Tokyo Office
〒105-0001 Air China Building 8F, 2-5-2 Toranomon, Minato-Ku, Tokyo, Japan
Tel: 0081-3-35918686 Fax: 0081-3-35916886

中国驻大阪旅游办事处
China National Tourism Administration Osaka Office
〒556-0017 OCAT Building 4F, Minatomachi, Naniwa-Ku, Osaka, Japan
Tel: 0081-6-66353280 Fax: 0081-6-66353281

中国驻新加坡旅游办事处
China National Tourist Office, Singapore
7 Temasek Boulevard, # 12-02A Suntec Tower One, Singapore 038987
Tel: 0065-63372220 Fax: 0065-63380777

中国驻加德满都旅游办事处
China National Tourist Office, Kathmandu
P.O. Box 3639, Heritage Plaza II, Kamaladi, Kathmandu, The Kingdom of Nepal
Tel: 00977-1-4255936 Fax: 00977-1-4267695

中国驻首尔旅游办事处
China National Tourist Office, Seoul
1501 Daeyongak Bldg., 25-5, 1-Ka, Chungmu-ro, Chung-ku, Seoul 100-706, Korea
Tel: 0082-2-7730393 Fax: 0082-2-7573210

中国驻伦敦旅游办事处
China National Tourist Office, London
71, Warwick Road, SW5 9HB, London, UK
Tel: 0044-20-73730888 Fax: 0044-20-73709989

中国驻巴黎旅游办事处
Office du Tourisme de Chine, Paris
15 Rue de Berri, 75008 Paris, France
Tel: 0033-1-56591010 Fax: 0033-1-53753288

中国驻法兰克福旅游办事处
Fremdenverkehrsamt der VR China in Frankfurt
Ilkenhansstraße 6, D-60433, Frankfurt /M Deutschland
Tel: 0049-69-520135 Fax: 0049-69-528490

中国驻苏黎世旅游办事处
Fremdenverkehrsamt der VR China in Zürich
Genfer-Straße 21, CH-8002 Zürich, Schweiz
Tel: 0041-44-2018877 Fax: 0041-44-2018878

中国驻马德里旅游办事处
Oficina Nacional de Turismo de China en Madrid
Plaza de España 18, Edificio Torre de Madrid, Oficina 7-13, 28008 Madrid
Tel: 0034-91-5480011 Fax: 0034-91-5480597

中国驻莫斯科旅游办事处
China National Tourist Office, Moscow
Novy Arbat 7, Moscow, 119019, Russia
Tel: 007-495-9566612 Fax: 007-495-9566616

中国驻纽约旅游办事处
China National Tourist Office, New York
350 Fifth Avenue, Suite 6413, Empire State Building, New York, NY 10118, USA
Tel: 001-212-7608218 Fax: 001-212-7608809

中国驻洛杉矶旅游办事处
China National Tourist Office, Los Angeles
550 North Brand Boulevard, Suite 910, Glendale, California 91203, USA
Tel: 001-818-5457507 Fax: 001-818-5457506

中国驻多伦多旅游办事处
China National Tourist Office, Toronto
480 University Ave., Suite 806, Toronto, Ontario M5G1V2, Canada
Tel: 001-416-5996636 Fax: 001-416-5996382

中国驻悉尼旅游办事处
China National Tourist Office, Sydney
11th Floor, 234 George Street, Sydney, NSW 2000, Australia
Tel: 0061-2-92529838 Fax: 0061-2-92522728

亚洲旅游交流中心
Asia Tourism Exchange Centre Limited
B1, 20/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong
Tel: 00852-28630000 Fax: 00852-28611371

Amministrazione Nazionale del Turismo della Repubblica Popolare Cinese
Website: www.cnta.gov.cn

Shanghai-Guida turistica

中國第一水鄉周庄

Zhouzhuang, prima contea ricca di fiumi e laghi della Cina

L'antica contea di Zhouzhuang, nota per essere la contea sull'acqua numero uno della Cina, vanta una storia di oltre 900 anni. Situata all'interno dell'area compresa fra Shanghai, Suzhou e Hangzhou, Zhouzhuang è una cittadina circondata da canali dove il principale mezzo di trasporto locale è costituito dalle barche. Al suo interno si conservano gli antichi edifici risalenti all'epoca della dinastia Qing.

La conformazione dei fiumi e dei laghi costituisce la forma del carattere cinese "井" (pozzo) che tradotto significa "Piccoli ponti, acqua corrente e famiglie" e richiama il tipico aspetto delle cittadine d'acqua situate a sud del fiume Yangtze (Azzurro).

Zhouzhuang è presente nella lista dei patrimoni culturali mondiali dell'UNESCO e ha ricevuto il premio di migliore area residenziale internazionale Jibai dall'ONU, nonché il titolo di prima area panoramica turistica di categoria AAAA dello Stato.

Il famoso architetto Beiliming di essa ha così commentato: "Zhouzhuang è il tesoro dello stato". Grazie allo sviluppo del programma culturale-turistico con tema "Cultura di Zhouzhuang, paradiso in terra" e del progetto turistico in cui l'antica cittadina d'acqua e la ricca cultura dell'antico stato Wu si combinano insieme, sono stati realizzati numerosi centri di divertimento come Jiangnan Renjia, Fuguiyuan, il Villaggio montano dei contadini Yunhai, il campo da golf Guangming, ecc. Tutto ciò ha reso Zhouzhuang una meta internazionale turistica.

Società turistica della contea sull'acqua Zhouzhuang del Jiangsu Srl.
Tel.: (86-512) 57211654 57211699
Linea telefonica gratuita per informazione: 800-828-2800
http://www.zhouzhuang.net

Campo da golf Guangming a Zhouzhuang

La Casa da tè Hapuo

Vista notturna di Zhouzhuang innevata

L'Opera Kunqu